

មាតិកាទំនេរ

ទំព័រ

១- យួនចង់ដណ្តើមវ៉ែម៉ាសពីអូស្ត្រាលី.....	ទំព័រទី០៣
២- អវត្តមាន សម រង្ស៊ី ជះឥទ្ធិពលធ្ងន់ធ្ងរ.....	ទំព័រទី០៤
៣- ប្រវត្តិព្រះអាចារ្យ ហែម ចៀវ (ត) និងព្រះគ្រូ ទឹម សាខន.....	ទំព័រទី០៥
៤- The Cambodia Daily និង អ្នកគយបាយ ឬអ្នកលេងល្បែង.....	ទំព័រទី០៤ & ១៣
៥- អាមីកំបាំង និងសិល្បៈនៃជីវិត.....	ទំព័រទី១៤
៦- នាទីប្រវត្តិសាស្ត្រខ្មែរ និងនិងនាទីព្រះសាសនា.....	ទំព័រទី១៥
៧- ស្ត្រីខ្មែរដំបូងបង្អស់ដែលធ្វើដំណើរពីប្រទេសបារាំង(ត).....	ទំព័រទី១៦
៨- ហោរាសាស្ត្រ និងសោភ័ណភាព.....	ទំព័រទី១៧

សកម្មភាពសហគមន៍ដោយរូបភាព

...សមាជិកសមាគមនីខ្មែរប្រមាណ៥០នាក់ ឡើង ដោយ MHASP ។ លោកស្រីម៉ាន់ ថា បានមកចូលរួមស្តាប់សេចក្តីរាយការណ៍ប្រចាំ ឆ្នាំ មារី តោ លោកស្រី ភោត អឿង និងលោក សិរិត



របស់គណៈកម្មាធិការប្រតិបត្តិទៅស្នាក់ការផ្លូវ លេខ៥ ហ្វីឡាដែលហ្វៀ ខាងជើងកាលពីថ្ងៃ សៅរ៍ ទី២៤ ខែកក្កដា កន្លងទៅនេះ ។

...នៅវត្តស៊ីយា អឿ ខាងជើងហ្វីឡាដែល ហ្វៀមានធ្វើកិច្ចប្រជុំបញ្ចប់វគ្គសិក្សាសប្តាហ៍ របស់កម្មវិធី ភីក (PEAK) ដែលជាកម្មវិធី "ពង្រីកវាយពលគ្រួសារដោយចំណេះដឹង" របៀបចំ

ប៉ែន បានទទួលសញ្ញាបត្របំពេញវគ្គសិក្សាថា ថ្ងៃទី២២ ខែកក្កដាឆ្នាំ២០១០នោះ ។

...នៅសួនឧទ្យាន កែវរវត្តព្រះពុទ្ធអឿ មាន យុវជនស្ម័គ្រចិត្តមួយចំនួននាគ្នាសម្រាប់ មិន សួនឧទ្យាន ដែលជាទីមានកុមារ និងគ្រួសារខ្មែរ ជាច្រើនចូលចិត្តទៅកំសាន្តនៅទីនោះ មានទាំង លេងកីឡា (តទៅទំព័រទី ១១)

ការយោគខ្លួនលោកស្រី មូរ សុខហួរ ត្រូវផ្អាក

ខ្មែរថ្មី៖ ព្រះរាជអាជ្ញាសាលាក្រុងភ្នំពេញ បានប្រកាសផ្អាក ការចាប់ខ្លួនលោកស្រី មូរ សុខហួរ តែច្រើនការដកហូតទ្រព្យ សម្បត្តិរបស់លោកស្រីទៅវិញ ។

ការប្តូរឥរិយាបថនេះ អាចនឹងមកពីសំណាកសហគមន៍អន្តរ ជាតិ ដែលមានជាអាទិ៍ លោកស្រី ណារី ពីឡេ នៃគណៈកម្មាធិការ ជាន់ខ្ពស់របស់អង្គការសហប្រជាជាតិ ដែលបានស្នើសុំឱ្យផ្អាកថា "កំពុងធ្វើឱ្យសិទ្ធិជាមួយដ្ឋានរបស់មនុស្សក្លាយជាវិវាទអស់..." ការទិញមកពីសម្ព័ន្ធអន្តរជាតិនៃសមាជិកសភាដែលបាននិយាយ ថា "តុលាការកម្ពុជាមានឈ្មោះអាសោជន៍" (តទៅទំព័រទី ១១)



ខ្មែរថ្មី
THE KHMER POST
EAST COAST
 The Cambodian-American Biweekly News
 Email : Khmerpostusa@gmail.com
 Call : (267) 253-3947
 VOLUME 04 ISSUE 64 July 30th - August 12th 2010

ក្នុងស៊ុលខ្មែរនៅហ្វីឡាទាំងបើកនៅខែកញ្ញាខាងមុខនេះ



ហោយ : អ៊ឹម ឆេវីច
 ...យោងតាមប្រភព ព័ត៌មានច្បាស់ ការមួយពី សកម្មជនរបស់សាខាគណ- បក្សប្រជាជនកម្ពុជា ប្រចាំរដ្ឋ ផែនស៊ីវិលឡើយ (PA) បានឱ្យ

កាលបរិច្ឆេទពិតប្រាកដ គេនៅពុំទាន់បានដឹងឡើយ ហើយទឹកនៃដំណាក់កាលនេះក៏នៅពុំទាន់បានកំណត់ទេ ដោយគ្មានតែដឹងថា មានទីតាំងស្ថិតនៅផ្នែកខាងជើងនៃ ទីក្រុងហ្វីឡាដែលហ្វៀប្រយោជន៍សម្រាប់សម្រួលដល់ កិច្ចការមួយចំនួន ដែលពលរដ្ឋ ឬក៏ខ្មែរ-អាមេរិកាំង ត្រូវការពឹងពាក់ពុំទាន់ អាស្រ័យ ដោយក្នុងនោះ ក៏មាន កិច្ចការផ្នែកការទូតមួយចំនួនផងដែរ ។

ដឹងថា គណបក្សនេះនឹងបើកក្នុងស៊ុលខ្មែរជាលក្ខណៈផ្លូវ ច្បាប់មួយនៅក្នុងអំឡុងខែកញ្ញាខាងមុខនេះ នៅក្នុង ទីក្រុង ហ្វីឡាដែលហ្វៀប្រយោជន៍សម្រាប់សម្រួលដល់ កិច្ចការមួយចំនួន ដែលពលរដ្ឋ ឬក៏ខ្មែរ-អាមេរិកាំង ត្រូវការពឹងពាក់ពុំទាន់ អាស្រ័យ ដោយក្នុងនោះ ក៏មាន កិច្ចការផ្នែកការទូតមួយចំនួនផងដែរ ។



ដសុខ សារឿន

លោក សុខ សារឿន ឬមានឈ្មោះម្យ៉ាងទៀតថា PETER ជាអនុប្រធានសាខាគណបក្សប្រជាជនកម្ពុជា និងអនាគតជាមន្ត្រីអគ្គក្នុងស៊ុលខ្មែរប្រចាំទីក្រុងហ្វីឡា- ដែលហ្វៀ បានឆ្លើយបំភ្លឺចំពោះសំណួរ "ខ្មែរថ្មី" កាលពី ថ្ងៃកន្លងមកនេះថា : ទីក្រុងហ្វីឡាដែលហ្វៀ ពិតជាបើក ក្នុងស៊ុលខ្មែរ នៅខែកញ្ញាខាងមុខនេះមែន ប៉ុន្តែចំពោះ

ជួយជំរកកែសម្រួលលោកអ្នកកំពុងអាន

ខ្មែរថ្មីសូមអំពាវនាវដល់លោកអ្នកជួយជំរកកែសម្រួល "ខ្មែរថ្មី" ប្រចាំឆ្នាំ គឺលោកអ្នកអាននឹងបានជួយដល់សហគមន៍ ខាងផ្នែកចំណេះដឹង និងទំនាក់ទំនង ។



បងប្រាក់ ៣០ ដុល្លារសម្រាប់ ៦ ខែ ឬ ៦០ ដុល្លារសម្រាប់១ឆ្នាំ លោកអ្នកនឹងបានទទួលនូវកែសម្រួលយើងដល់ផ្ទះរបស់លោកអ្នក ហើយម្យ៉ាងទៀត លោកអ្នកបានជួយទ្រទ្រង់ដល់ដំណើរការរបស់ ខ្មែរថ្មី ផងដែរ ។

Mobile-net.us
 ភ្ជាប់លោកអ្នកទៅពិភពលោក
PIN-Less
 INTERNATIONAL CALLING
 4.9¢ /min
 1-800-818-9000 my011.com
 យើងត្រូវការអ្នកលក់បន្ត និងភ្នាក់ងារ

ខួប ៦០ ឆ្នាំទំនាក់ទំនងកម្ពុជាសហរដ្ឋអាមេរិក



លោក សាន់នី

តំណាងសហគណបក្សប្រជាជនកម្ពុជាដឹកនាំដោយលោក សៀក សាន់នី ព្រមទាំងសហការី បានអញ្ជើញចូលរួមអបអរសាទរំលឹកខួប៦០ រវាងសហរដ្ឋអាមេរិក និងប្រទេសកម្ពុជាក្នុង រដ្ឋវិធីន ញ៉ា កាលពីថ្ងៃទី០៩ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១០ កន្លងទៅ ។ លោកបណ្ឌិត kurt cambell ឧបការីរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេសសហរដ្ឋអាមេរិក ទទួលបន្ទុកកិច្ចការតំបន់អាស៊ីប៉ាស៊ីហ្វិក និងអាស៊ីខាងកើត បានសន្យានិងបន្តមិត្តភាពកម្ពុជា និងសហរដ្ឋអាមេរិកអោយកាន់តែប្រសើរថែម ទៀត ដើម្បីជំរុញលើវិស័យអប់រំ នយោបាយ សេដ្ឋកិច្ច យុទ្ធសាស្ត្រ និងអភិវឌ្ឍន៍នៅកម្ពុជា ។



ឯកអគ្គរាជទូតកម្ពុជាប្រចាំសហរដ្ឋអាមេរិក និង សមាជិក-សមាជិក សហគណបក្សប្រជាជនកម្ពុជា ទីក្រុងហ្សឺណែវ ប្រទេស ប្រុយសែល

កម្មវិធីរំលឹកខួប ៦០ នៃការបង្កើតចំណងមិត្តភាពរវាង កម្ពុជា និងសហរដ្ឋអាមេរិកនេះ គឺរៀបចំ ដោយលោក ហែម ហេង ឯកអគ្គរាជទូតកម្ពុជាប្រចាំសហរដ្ឋអាមេរិក និងសហការីរបស់លោក ។



ឯកអគ្គរាជទូត ហែម ហេង

នេះជាលើកទី១ហើយ ដែលកម្ពុជាមិនដែលបានធ្លាប់ធ្វើពីខួបរំលឹកមិត្តភាពការទូត រវាង កម្ពុជា និងសហរដ្ឋអាមេរិកទេ តាំងពីឆ្នាំ១៩៥០មក ។ ដោយក្នុងអំឡុងឆ្នាំ ១៩៥៦ ដល់ ១៩៧០ កម្ពុជាមានជំលោះការទូតជាមួយសហរដ្ឋអាមេរិក ហើយក៏បានអាក់ខានទំនាក់ទំនងគ្នា (សម័យសង្គម រាស្ត្រនិយម) ។

កម្ពុជាមានការទំនាក់ទំនងគ្នាក្នុងសម័យសាធារណរដ្ឋ ដែលដឹកនាំដោយលោកសេនាប្រមុខ លន់ នល់ ពីឆ្នាំ១៩៧០ ដល់ ១៩៧៥ ។ ការទំនាក់ទំនងគ្នា នេះមិនបានប្តូរទំនាក់ទំនង ត្រូវបានកាត់ផ្តាច់ទាំងស្រុងដោយរបប ប៉ុល ពត ។ រហូតមកដល់ ឆ្នាំ១៩៩៣ បន្ទាប់ពីកម្ពុជាត្រូវបានរៀបចំអោយមានការបោះឆ្នោតដោយ សេរី ប្រជាធិបតេយ្យ ពហុបក្ស ដែលដឹកនាំដោយអង្គការសហប្រជាជាតិនៅឆ្នាំ១៩៩៣ ទំនាក់ទំនងកម្ពុជាសហរដ្ឋអាមេរិក ចាប់មានភាពល្អប្រសើរឡើង ម្តងៗ រហូតមកដល់បច្ចុប្បន្ននេះ ។ លោក ហែម ហេង បានមានប្រសាសន៍ថា ក្នុងប៉ុន្មានឆ្នាំចុងក្រោយនេះ ទំនាក់ទំនងរវាង កម្ពុជា សហរដ្ឋអាមេរិក មានភាពល្អប្រសើរ ណាស់ បើប្រៀបធៀបនឹងពេលកន្លងមក ។ លោក ហែម ហេង បានស្នើសុំដល់រដ្ឋាភិបាលសហរដ្ឋអាមេរិក លើកលែងការយកពន្ធលើផលិតផលសំលៀកបំពាក់ ដែលផលិត នៅស្រុកខ្មែរ នាំចូលមកលក់ក្នុងទីផ្សារសហរដ្ឋអាមេរិក និងលប់ចោលបំណុលដែលកម្ពុជាជំពាក់៣៥៨ ០០០ ០០០ ដុល្លារ សហរដ្ឋអាមេរិក ទាំងការ ទាំងដើមនោះផង ។

លោកបណ្ឌិត kurt cambell បានមានប្រសាសន៍ថា កម្ពុជាជាមិត្តដ៏ជិតស្និទ្ធ និងដ៏ល្អបំផុតរបស់សហរដ្ឋអាមេរិក ហើយយើង នឹងធ្វើអ្វីតាមលទ្ធភាព ដែលយើងមាន ដើម្បីជួយអោយចំណងមិត្តភាពនេះកាន់តែល្អប្រសើរថែមទៀត ។

KOCH INVESTIGATIONS & SECURITY SERVICES

2400 South 6th Street. Philadelphia, PA 19148

TEL. 215-380-5127

- ✓ យើងរក្សាសុវត្ថិភាពទៅ គោលនយោបាយ ហាងលក់ទំនិញតូចធំ
- ✓ ធ្វើការជូនពេលថ្ងៃធ្វើការ ពេលយប់និងចុងសប្តាហ៍
- ✓ ការពារដោយអាវុធ ឬក៏គ្មានអាវុធ
- ✓ តម្លៃធាបម័ន្តុត



Investigative Services

- ▶ Undercover Investigations
- ▶ Embezzlement and fraud
- ▶ Surveillance, Video and Still Photos
- ▶ Criminal Investigations

Security Services

- ▶ Security Guards
- ▶ Executive Protection
- ▶ Personal Protection
- ▶ Doorman
- ▶ Security Audio/Video Equipment
- ▶ Computer Security

សេវាខ្នាតស្តីបច្ចេក

- ▶ ស៊ើបអង្កេតជាសម្ងាត់
- ▶ ស៊ើបរឿងបន្តិចប្រាក់
- ▶ យាមតាមវីដេអូ និងតាម ថតរូប
- ▶ ស៊ើបរឿងខាងឧក្រិដ្ឋកម្ម

សេវាខ្នាតសុវត្ថិភាព

- ▶ បុគ្គលិកខាងសន្តិសុខ
- ▶ បុគ្គលិកការពារផ្ទះដឹកនាំ
- ▶ បុគ្គលិកការពារផ្ទាល់ខ្លួន
- ▶ អ្នកយាមកាម
- ▶ សិក្ខារៈការពារសុវត្ថិភាពដោយ សម្លេង ឬរូបវីដេអូ
- ▶ មានលក់ និងដំឡើងសម្ភារៈកុំព្យូទ័រ ការពារសន្តិសុខ ដែលទទួលបានការ អនុញ្ញាតពីក្រសួង ប៉ូលិស និង ក្រសួងការពារក្រុងហ្សឺណែវដែលហ្វៀ

សេវាគុណភាពខ្ពស់ ចេះប្រើភាសាខ្មែរ ភាសាចិន វៀតណាម និងឡាវ
"កុចលើកអង្កេតនិងសុវត្ថិភាព"
ភាពខុសគ្នា គឺយើងយកចិត្ត ទុកដាក់ពីលោកអ្នក



យួនចង់ដណ្តើមវិមានពីអូស្ត្រាលីនៅខេត្តមណ្ឌលគិរី

+ ធនធានធម្មជាតិអាចក្លាយជាការដាក់បណ្តាសាដល់កម្ពុជា ខណៈដែលយួនទំនងទាមទារចែកវិមានកម្ពុជា 8,1 លានតោន

ខ្មែរព័ត៌មាន • សុវណ្ណា

...បច្ចុប្បន្នមានក្រុមហ៊ុនក្នុងស្រុក និងបរទេសចំនួន 60 ក្រុមហ៊ុនកំពុងប្រតិបត្តិការរុករកវិមានកម្ពុជា។ ប្រទេសកម្ពុជាត្រូវបានគេរកឃើញថា ដែលមានសក្តានុពលខ្ពស់ក្នុងធនធានវិមាន ជាអាទិ៍ ស្ពាន់/ទង់ដែង មាស ដែក ស័ង្កសី សំណល់ណាប៉ាហ្វំ បុកស៊ីត ត្បូងកណ្តៀង ត្បូងទឹម កៅឡាំង និងថ្មកំបោរ ។ ក្រុមហ៊ុនវិមាន OZ អូស្ត្រាលីបានរកឃើញប្រភពវិមានដ៏ធំជាងគេនៅខេត្តមណ្ឌលគិរី ភាគឦសាននៃប្រទេសកម្ពុជា រហូតដល់ 8,1 លានតោន ។ ប៉ុន្តែយោងតាមប្រភពព័ត៌មានគិតត្រឹមឆ្នាំ 2008 រដ្ឋាភិបាល ហ៊ុន សែន បានផ្តល់អាជ្ញាប័ណ្ណចំនួន 100 ដល់ក្រុមហ៊ុនក្នុងស្រុក និងបរទេសដើម្បីប្រតិបត្តិការរុករកវិមាន ទាំងប្រទេសកម្ពុជា ។

នៅខណៈដែលព័ត៌មានស្តីពីការរកឃើញអណ្តូងវិមានដ៏ធំនៅខេត្តមណ្ឌលគិរីនេះក្រុមហ៊ុនយួនបានបង្ហាញពីចេតនា និងការចាប់អារម្មណ៍ចង់មកធ្វើនិយោគទុនលើវិស័យនៃការទាញយកវិមាននៅកម្ពុជា ។

3 ក្រាម (gram) ក្នុងតោនវិមាន ។ ប្រទេសក្រុមហ៊ុនធានាការរក និងគ្រឿងអនុវត្តយួនបានបញ្ជាក់ថា វិមាននៅខេត្តមណ្ឌលគិរីមានប្រភពធំជាងគេបំផុតនៅក្នុងតំបន់អាស៊ីអាគ្នេយ៍ ។ ប្រទេសក្រុមហ៊ុននេះក៏បានបង្ហាញអំពីបំណងក្នុងការចូលរួមរុករកវិមាននៅកម្ពុជាផងដែរ ។



ចំណែកក្រុមហ៊ុនយួនមួយទៀត គឺក្រុមហ៊ុនវិនិយោគទុនមាស និងសារីរិកម្ពុជាពាណិជ្ជកម្មបានបញ្ជាក់ថា ខេត្តមណ្ឌលគិរី គឺជាប្រភពវិមានដ៏ធំលើកដំបូង ដែលប្រទេសកម្ពុជាពុំធ្លាប់បានរកឃើញកាលពីមុនមក ដូច្នេះវាជាឱកាសដ៏ល្អមួយសំរាប់ពាណិជ្ជករយួនដើម្បីទាញយកវិមាននៅកម្ពុជា ។ ក្រុមហ៊ុននេះបន្តទៀតថា ថ្មីគ្រឿងតែក្រុមហ៊ុនម៉ៅការរបស់គេ

មិនទាន់មានសមត្ថភាព និងបច្ចេកវិទ្យាខ្ពស់នៅឡើយ ក៏ប៉ុន្តែមានសមត្ថភាពអាចទាញយកវិមាន និងទម្រាញមាសបានប្រកបដោយគុណភាពខ្ពស់ ។ ឆ្នេរតែពេលជាមួយគ្នាក្រុមហ៊ុននេះបាននិយាយបង្ហាញដល់ប្រទេសកម្ពុជាថា កម្ពុជាគ្មានឧស្សាហកម្មវិល្លទេ ដូច្នេះហើយកម្ពុជាត្រូវ



ប្រសិនបើរដ្ឋាភិបាលយួនដាក់សម្ពាធបន្តិចនោះ ។ អ្នកវិភាគក៏បានគូសបញ្ជាក់ថា ក្រុមហ៊ុនយួនបានគណនាទម្ងន់មាសខ្ពស់ជាងការគណនារបស់ក្រុមហ៊ុនវិមាន OZ អូស្ត្រាលី ដោយក្រុមហ៊ុនយួនគណនាថា ទម្ងន់មាសខ្ពស់ជាង ក្រាមក្នុងមួយតោន រីឯក្រុមហ៊ុន វិមាន OZ អូស្ត្រាលីវិញបានគណនាត្រឹមតែ 2,3 ក្រាមក្នុងមួយតោនប៉ុណ្ណោះ ។ ចំណុចខ្លាំងនៃការគណនានេះ បើយើងវិភាគមួយភ្លែត យើងឃើញថាក្រុមហ៊ុនយួនផ្តល់ផលចំណេញដល់ប្រទេសកម្ពុជាច្រើនជាងក្រុមហ៊ុនអូស្ត្រាលី ។ ប៉ុន្តែ គេដឹងថា ក្រុមហ៊ុនយួនបានសារភាពថា ខ្លួនមិនមានសមត្ថភាព និងបច្ចេកវិទ្យាខ្ពស់ក្នុងការទាញយកវិមាន និងការផលិតមាសឡើយចុះហេតុអ្វីក្រុមហ៊ុននេះអាចធ្វើការគណនាទម្ងន់មាសខ្ពស់ជាងក្រុមហ៊ុនអូស្ត្រាលីដែលមានជំនាញបច្ចេកវិទ្យា និងបទពិសោធន៍ខ្ពស់ទៅវិញ ។ អ្នកវិភាគបានដេញដូរឱ្យដឹងថា ការគណនាខ្ពស់របស់ក្រុមហ៊ុនយួនជាការប៉ាន់បញ្ជូនបញ្ចូលរដ្ឋាភិបាល ហ៊ុន សែន ឱ្យទទួលយកតម្រូវវិនិយោគទុនរបស់ខ្លួន ឬបើនិយាយពីភាសានៃពាណិជ្ជករវិញ គឺថា "ជាការដេញដឹងគ្នា" ។

តែពឹងផ្អែកទាំងស្រុងលើបច្ចេកវិទ្យាបរទេស ។ ក្រុមហ៊ុនយួនទាំងនេះបានឱ្យដឹងថា បច្ចុប្បន្នពួកគេផ្តោតលើការវិនិយោគទុននៅប្រទេសលាវ ព្រោះនៅទីនោះមានវិមាន និងបច្ចេកវិទ្យាទាញយកមាសមានការអភិវឌ្ឍន៍ច្រើន ប៉ុន្តែប្រទេសលាវមិនមានប្រភពវិមានធំដូចនៅក្នុងខេត្តមណ្ឌលគិរីនៃប្រទេសកម្ពុជាឡើយ ទោះជាយ៉ាងនេះក៏ប្រទេសលាវអាចទាញយកមាសបានពី 100 គីឡូក្រាមទៅ 200 គីឡូក្រាមក្នុងខែ ។

យោងតាមការស្រាវជ្រាវរបស់ VN Express ផលទុនវិនិយោគរបស់យួននៅកម្ពុជាបានឈានលើសពី 1 ពាន់លានដុល្លារ ហើយមានសហគ្រាសវិរបស់យួនជាច្រើនត្រូវបានផ្តល់អាជ្ញាប័ណ្ណធ្វើវិនិយោគទុននៅកម្ពុជា ប៉ុន្តែនៅមិនទាន់មានតំរូវវិមានដាក់ទៅស្រុកផែនការ និងវិនិយោគទុនយួននៅឡើយទេ ។ ករណីនេះបានបន្តទៀតថា វិមានពាណិជ្ជកម្មដ៏ល្អមួយ ហើយថាវិនិយោគទុននៅកម្ពុជាមានលក្ខណៈងាយស្រួល ។ ទោះជាយ៉ាងនេះក៏ក្រុមហ៊ុនយួននៅទីនោះមិនទាន់ទទួលបានការទាញយកវិមាន និងលក្ខណៈនៃវិទ្យាសាស្ត្រសមត្ថភាពគ្រប់គ្រង និងតម្លៃដឹកជញ្ជូនមុនឈានដល់ការដាក់សំណើធ្វើវិនិយោគទុន ។

ក្នុងមកមានក្រុមហ៊ុនយួនឈ្មោះ Vietnam's and Coal Industries Group ឬគេស្គាល់ជាទៅថា "Vinacomin" បានទទួលសិទ្ធិរដ្ឋាភិបាលខ្មែរឆ្នាំ 2007 ដើម្បីរុករកវិមានក្នុងខេត្តរតនគិរី ប៉ុន្តែក្រុមហ៊ុននេះមិនទាន់បានរកឃើញប្រភពវិមាន ដូចក្រុមហ៊ុន OZ អូស្ត្រាលីឡើយ ។ អ្នកជំនាញមួយចំនួនបានលើកឡើងថា វិមានចំនួន 8,1 លានតោនរបស់កម្ពុជាមិនមែនជាផលប៉ះពាល់ធំដុំដល់ការផ្គត់ផ្គង់ និងតម្រូវការវិមាននៅក្នុងតំបន់ ឬតម្លៃទីផ្សារមាសនោះឡើយ ។ វិមានអាចនឹងត្រូវបានគេដឹកយកទៅបរទេសសម្រាប់ធ្វើការទម្រាញ ហើយផលិតផលប្រហែលជាមិនគ្រប់គ្រាន់នឹងធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ដល់ទីផ្សារឡើយ ។

អ្នកវិភាគឯករាជ្យបានបញ្ចេញមតិថា ដោយសារទំនាក់ទំនងនយោបាយដ៏ស្និទ្ធស្នាលរវាងបក្សកុម្មុយនិស្តយួន និងគណបក្សប្រជាជនកម្ពុជា ជាពិសេសនោះ មេដឹកនាំយួនជាអ្នកមានគុណដ៏ធំធេងលើមេដឹកនាំនៃគណបក្សប្រជាជនកម្ពុជានោះ ហ៊ុន សែន ទំនងជាផ្តល់សិទ្ធិមួយផ្នែកណាមួយទៅឱ្យក្រុមហ៊ុនយួន ដើម្បីទាញយកវិមាននៅក្នុងខេត្តមណ្ឌលគិរីជាជាមិនខាន ។ ហ៊ុន សែន ក៏អាចករណីស្ទើរដើម្បីលុបបំបាត់ឧស្សាហកម្មមីងក្រុមហ៊ុនអូស្ត្រាលី

ភោជនីយដ្ឋាន ណាម វ៉ាន់ (ភ្នំពេញ)

Nam Vang Restaurant

571 Unit # 1 Adams Avenue, Philadelphia, Pa 19120
(inside Hong Kong Market) (215) 742-9488
Open 7 days a week from 9 a.m. - 9 p.m.

បើក 7 ថ្ងៃក្នុងមួយអាទិត្យពីម៉ោង 9 ព្រឹក ដល់ 9 ល្ងាច

១. មុនជំនាញម្ហូបខ្មែរយ៉ាងចំណាន ដូចជា:

- ☛ គុយទាវភ្នំពេញ
- ☛ គុយទាវ ឬមី-ខគោ
- ☛ មីកន្តាំង ឆារសាច់គោ
- ☛ មីកន្តាំងឆារគ្រឿងសមុទ្រ
- ☛ បាយឆារគ្រប់មុខ
- ☛ សាច់គោអាំង ចង្កាក់ ជាមួយជ្រូកល្ងាច

២. មុនជំនាញម្ហូបប្រៀបប្រដាប់ ល្អឃ្លាញ ដូចជា:

- ☛ នំបញ្ចក់ទឹកត្រីពិសេស
- ☛ នំប៉័ងបាត ឬសាច់គោអាំង
- ☛ ខគោ នំប៉័ង ឬមី និងគុយទាវ
- ☛ បាយសរសាច់ជ្រូកអាំង ឬសាច់មាន់អាំង

រៀនរាល់ថ្ងៃលោកអ្នកអាចពិសោធក្រឡាត្រប់រស់ជាតិផ្លែឈើ ដូចជា :
ឧទេស ឬ អាតុកាដូ ហើយជាពិសេស មានទឹកដោះស្រាយស្រស់ៗ

វិភាគ
នយោបាយ

អវត្តមានសម រង្ស៊ី ជះឥទ្ធិពលធ្ងន់ធ្ងរដល់សម្លេងគាំទ្រនៃគណបក្សសម រង្ស៊ី

ដោយ : ចិន្តា សុវណ្ណារា

●●● អ្នកបោះឆ្នោតខ្មែរមានលក្ខណៈពិសេស និងខុសប្លែកពីអ្នកបោះឆ្នោតនៃប្រទេសមួយចំនួន ព្រោះអ្នកបោះឆ្នោតខ្មែរបោះឆ្នោតឱ្យគណបក្សនយោបាយដោយផ្អែកលើឈ្មោះ និងលក្ខណៈសម្បត្តិរបស់គណបក្សនយោបាយ និងកម្មវិធីនយោបាយរបស់គណបក្សឡើយ ។ វិបាកបោះឆ្នោតនៃបណ្តាប្រទេសមួយចំនួនពួកគេផ្តោតជាសំខាន់លើកតោលនយោបាយ និងកម្មវិធីនយោបាយរបស់គណបក្សបន្ទាប់មកឈ្មោះ និងលក្ខណៈសម្បត្តិរបស់បេក្ខជន ឬមេដឹកនាំគណបក្ស ។

ជាការពិតមិនអាចប្រកែកបានសម្លេងឆ្នោតរបស់គណបក្ស សម រង្ស៊ី គឺទទួលបានមកដោយសារបុគ្គលសម រង្ស៊ី ព្រោះ សម រង្ស៊ី មានលក្ខណៈសម្បត្តិពិសេស និងអំណាចទាក់ទាញ (Charisma) ម្យ៉ាងវិញទៀត សម រង្ស៊ី តំណាងឱ្យសម្លេងប្រជាពលរដ្ឋ ដែលត្រូវបានគេជិះជាន់តាមបស្ចុគ្គ និងបំបិទសិទ្ធិសេរីភាពដែលមិនហ៊ាននិយាយចេញពីទុក្ខកង្វល់ក្នុងខ្លួនរបស់ពួកគេ ។ សម រង្ស៊ី ហ៊ានរិះគន់ និងប្រឈមជាមួយគូបក្សដ៏មានអំណាច និងឃោរឃៅ នេះជាលក្ខណៈសម្បត្តិពិសេសរបស់សម រង្ស៊ី ។

យោងតាមការស្ទង់មតិសាធារណៈកម្ពុជា ដែលបានដឹកនាំធ្វើដោយវិទ្យាស្ថានសាធារណរដ្ឋអន្តរជាតិពីថ្ងៃទី 31 ខែកក្កដា ដល់ថ្ងៃទី 26 ខែសីហា ឆ្នាំ 2009 បានឱ្យដឹងថាសម្លេងគាំទ្ររបស់គណបក្ស សម រង្ស៊ី បានធ្លាក់ចុះពី 21,5% មកនៅត្រឹម 17% ។ តាមការឱ្យដឹងការធ្លាក់ចុះភាគរយនៃសម្លេងគាំទ្រនេះទទួលរងនូវឥទ្ធិពលខ្លាំងពី

អវត្តមានរបស់ សម រង្ស៊ី នៅកម្ពុជា ។ មន្ត្រីនៃវិទ្យាស្ថាននេះបានលើកឡើងក្នុងលក្ខខណ្ឌមិនបានបញ្ចេញអត្តសញ្ញាណថា ជាការពិតណាស់អវត្តមានរបស់ សម រង្ស៊ី



ក្នុងការដឹកនាំគណបក្សដោយផ្ទាល់បានបង្កើតឱ្យមានផលប៉ះពាល់យ៉ាងខ្លាំងចំពោះសម្លេងគាំទ្រគណបក្សប៉ុន្តែនៅពេលជាមួយគ្នាសកម្មភាពចុះមូលដ្ឋានរបស់មន្ត្រីគណបក្សនេះ នៅមានកំរិត ហើយម្យ៉ាងវិញទៀតពួកគេត្រូវ និងនិយាយភាសាដទៃទៀត ដែលប្រជាពលរដ្ឋហាក់មានភាពជិនណាយនឹងស្តាប់ ។ អ្វីដែលសំខាន់ជាងនេះទៅទៀតនោះប្រជាពលរដ្ឋដទៃទៀតដែលជិះជាន់ក្នុងស្ថានភាពសម រង្ស៊ី ដើម្បីបង្កើតឱ្យមានការជឿជាក់លើគណបក្សនេះស្របតាមទ្រឹស្តីគណបក្សនយោបាយ គឺ "ការមើលឃើញ និងការជឿ" ឬ "Seeing and Believing!" ។ មន្ត្រីនៃវិទ្យាស្ថាននេះបានប្រទានថាការធ្លាក់ចុះសម្លេងគាំទ្រនៃគណបក្ស សម រង្ស៊ី ជា

សញ្ញាប្រកាសអាសន្នដ៏គ្រោះថ្នាក់មួយ ដូច្នេះគណបក្សនេះត្រូវធ្វើម្នាដោះស្រាយរកច្រកនយោបាយសម្រាប់ការវិលត្រឡប់របស់ សម រង្ស៊ី មកកាន់មាត់ប្រទេសវិញ និងរៀបចំយុទ្ធសាស្ត្រ និងសារតែនយោបាយថ្មីសម្រាប់អ្នកគាំទ្រ និងប្រជាពលរដ្ឋទូទៅ ។

តាមការឱ្យដឹងសម្លេងរបស់គណបក្សសិទ្ធិមនុស្សបានកើនឡើងពី 8% ទៅ 11% ។ នេះជាសញ្ញាវិជ្ជមានផ្នែកនយោបាយ និងការបោះឆ្នោតរបស់គណបក្សនេះ ។ ដោយផ្អែកលើកំណើនភាគរយនៃសម្លេងគាំទ្រនេះ ក៏ម សុខា ទំនងជាមិនជំរុញខ្លាំងប៉ុន្មានទេចំពោះការបង្រួបបង្រួមគ្នានេះ គឺគាត់ត្រូវតែរកច្រកបណ្តោយទឹកតែប៉ុណ្ណោះ ។ បានន័យថា បើ សម រង្ស៊ី ចង់រួបរួមគាត់ក៏យល់ព្រម តែបើ សម រង្ស៊ី មិនចង់គាត់ក៏នៅស្ងៀមដែរ ។ បើទោះបីមានការរួបរួមគ្នា ក៏ ក៏ម សុខា មានទីតាំងនយោបាយល្អក្នុងការតម្លៃជាមួយ សម រង្ស៊ី ផងដែរ ព្រោះសម្លេងគាំទ្ររបស់គាត់បានកើនឡើង ទោះបីតំណាងរាស្ត្ររបស់គាត់តិចជាង សម រង្ស៊ី ក៏ដោយ ។ ចំណែកគណបក្សរដ្ឋាភិបាលមហិទ្ធិសិទ្ធិ និងជាតិ និយមបានបាត់បង់សម្លេងគាំទ្រពាក់កណ្តាលម្នាក់ ។ នេះជាសញ្ញាឈានទៅរកការរលត់រលាយ ទោះបីគណបក្សទាំងពីរនេះបានខិតខំនៅពេលចុងក្រោយឈានទៅដល់ការបង្កើតសម្ព័ន្ធភាពក៏ដោយ ប៉ុន្តែទំនងជាមិនអាចជួយសង្គ្រោះជីវិតគណបក្សរដ្ឋាភិបាលនេះបានឡើយ ។

• ឯណោះស្រាយនយោបាយសម្រាប់ សម រង្ស៊ី

ស្ថិតក្នុងបរិបទនយោបាយបច្ចុប្បន្នដំណោះស្រាយនយោបាយសម្រាប់ សម រង្ស៊ី ហាក់នៅសល់បង្អួចតូចបំផុត ។ សម រង្ស៊ី កំពុងប្រឈមនឹងទៅទោសជាប់ពន្ធនាគាររយៈពេល 2 ឆ្នាំ តាមអំណាចសាលក្រមរបស់សាលាដំបូងខេត្តស្វាយរៀង កាលពីខែមករា ឆ្នាំ 2010 ។ នៅពេលជាមួយគ្នា សម រង្ស៊ី បាននិងកំពុងប្រឈមនឹងបទចោទប្រកាន់ចំនួន 3 ករណីផ្សេងទៀត ដែលមេធាវីនៃរដ្ឋាភិបាល ហ៊ុន សែន ប្តឹង គឺ "ការក្លែងបន្លំឯកសារ ការប្រើប្រាស់ឯកសារក្លែងក្លាយ និងការផ្សាយព័ត៌មានមិនពិត" ។ ក្នុងករណីត្រូវបានផ្តន្ទាទោសតាមបទចោទទាំងនេះ សម រង្ស៊ី ត្រូវប្រឈមនឹងការជាប់ពន្ធនាគារពី ឆ្នាំ ទៅ 7 ឆ្នាំ ។

រហូតមកដល់ពេលនេះ គេមិនទាន់ឃើញមានសញ្ញាណមួយដែល ហ៊ុន សែន មានចេតនាបន្តរដំចំពោះករណី សម រង្ស៊ី ឡើយ ។ កាលពីដើមខែមិថុនានេះទៅក្រុមស៊ើបអង្កេតនៃសាលាដំបូងរាជធានីភ្នំពេញបានចេញដីកាបង្គាប់បញ្ជាឱ្យនគរបាយត្រួតពិនិត្យសម រង្ស៊ី ចូលមកបំភ្លឺនៅតុលាការដោយផ្ទាល់បន្ទាប់ពីសម រង្ស៊ី បានខកខានបង្ហាញខ្លួនតាមដីកាកោះចំនួនពីរលើករួចមក ។ ហើយកាលពីពាក់កណ្តាលខែមិថុនាកន្លងទៅនេះសាលាឧទ្ធរណ៍បានសម្រេចតម្កល់ការសម្រេចរបស់សាលាដំបូងរាជធានីភ្នំពេញទាក់ទងនឹងសំណើរបស់មេធាវីការពារក្តីនៃ សម រង្ស៊ី ដើម្បីបង្កើតគណៈកម្មការព្រំដែនដែលមានសមាសភាពចម្រុះ ។ ទាំងនេះជាសញ្ញាអវិជ្ជមានផ្នែកនយោបាយថ្មីសម្រាប់ សម រង្ស៊ី ។

គេមិនសង្ឃឹមថា ការតស៊ូផ្លូវតុលាការរបស់ សម រង្ស៊ី នឹងទទួលបានជោគជ័យឡើយ ព្រោះបណ្តឹងប្រឆាំងនឹងសម រង្ស៊ី មិនមែនជាបញ្ហាច្បាប់ ប៉ុន្តែវាជាបញ្ហានយោបាយសុទ្ធសាធ ដែលមិនអាចដោះស្រាយតាមផ្លូវតុលាការបានឡើយម្យ៉ាងវិញទៀត សម រង្ស៊ី ខ្លួនឯងបានដឹងយ៉ាងច្បាស់ថា មិនអាចមានលទ្ធភាពយល់ឃើញសំណើសុំឈប់ប្រឈមទៅរក

តាមផ្លូវតុលាការបានឡើយ ព្រោះតុលាការ និងទៅក្រុម-ព្រះរាជអាជ្ញា ស្ថិតនៅក្រោមការគ្រប់គ្រង និងបញ្ជារបស់ ហ៊ុន សែន ។ អ្នកវិភាគនយោបាយបានបញ្ជាក់ទស្សនៈថា វាជាការខាតបង់ពេលវេលាអត់ប្រយោជន៍សម្រាប់ សម រង្ស៊ី ក្នុងការចំណាយធនធាន និងពេលវេលាដើម្បីតស៊ូផ្លូវតុលាការ ពីព្រោះ សម រង្ស៊ី ធ្លាប់មានបទពិសោធន៍ខ្លាំងកាត់ជាច្រើនលើករួចមកហើយ ហើយគាត់មិនដែលឈ្នះម្តងណាឡើយ ។ នៅទីបំផុត សម រង្ស៊ី ត្រូវបង្ខំឱ្យលះបង់ផ្ទុំនយោបាយដើម្បីទទួលបានការលើកលែងទោសពីព្រះមហាក្សត្រ ។

នៅថ្ងៃទី 21 ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ 2005 សម រង្ស៊ី រត់ភៀសខ្លួនរស់នៅទេសនោះក្រៅប្រទេសបន្ទាប់ពីត្រូវបានចោទប្រកាន់ពីបទបរិហារកេរ្តិ៍ និងបាត់បង់អភ័យឯកសិទ្ធិសភាជាមួយនិងតំណាងរាស្ត្ររបស់គាត់ គឺ ជាម ចន្ទី និង ជា ប៊ូច ។ ជាម ចន្ទី ត្រូវបានចាប់ខ្លួន និងកាត់ទោសដោយ តុលាការយោធាពីបទបង្កើតកម្លាំងប្រដាប់អាវុធខុសច្បាប់ដាក់ពន្ធនាគាររយៈពេល 7 ឆ្នាំ ប៉ុន្តែនៅ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ 2006 ជាម ចន្ទី ត្រូវបានដោះលែងបន្ទាប់ពីព្រះមហាក្សត្រប្រោសព្រះរាជទានការលើកលែងទោស ។ សម រង្ស៊ី ត្រូវបានសាលាដំបូងរាជធានីភ្នំពេញកាត់ទោសកំបាំងមុខនៅថ្ងៃទី 22 ខែធ្នូ ឆ្នាំ 2005 ដាក់ពន្ធនាគាររយៈពេល 18 ខែ និងបង្គាប់ឱ្យបង់ប្រាក់ពិន័យចំនួន 1 ពាន់ 4 រយ ដុល្លារ ។

នៅខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ 2006 សម រង្ស៊ី ទទួលបានការលើកលែងទោសតាមការស្នើសុំរបស់ ហ៊ុន សែន ទៅព្រះមហាក្សត្រ បន្ទាប់ពី សម រង្ស៊ី យល់ព្រមសុំទោសហ៊ុន សែន ពីការដែលគាត់បានចោទប្រកាន់ ហ៊ុន សែន ថាជាអ្នកនៅពីក្រោយការគប់គ្រាប់បែកចូលហួងបាតកម្ពុជា នៅថ្ងៃទី 30 ខែមិថុនា ឆ្នាំ 1997 និងប្រមូលទទួលស្គាល់ថាការចោទប្រកាន់របស់គាត់មកលើ ហ៊ុន សែន កន្លងមកសុទ្ធសឹងតែជាការមូលបង្កាច់ទាំងអស់ ។ នេះជាការលះបង់នយោបាយដ៏ធំបំផុតវាប្រៀបបាននឹងការធ្វើអត្តឃាតនយោបាយដូច្នោះដែរ ។

នៅថ្ងៃទី 25 ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ 2008 រដ្ឋសភាបានបោះឆ្នោតព្យួរអភ័យឯកសិទ្ធិសភា សម រង្ស៊ី ដើម្បីបង្ខំឱ្យគាត់បង់ប្រាក់ពិន័យទៅគណៈកម្មាធិការជាតិរៀបចំការបោះឆ្នោតពីបទបរិហារកេរ្តិ៍ដែលគាត់បានប្រព្រឹត្តនៅក្នុងអំឡុងពេលយោធាបោះឆ្នោត នាខែមិថុនា ឆ្នាំ 2008 មកលើ ហ៊ុន សែន ។ អភ័យឯកសិទ្ធិសភារបស់ សម រង្ស៊ី ត្រូវបានប្រគល់ឱ្យវិញបន្ទាប់ពីគាត់យល់ព្រមបង់ប្រាក់ផាកពិន័យ ។

ករណីខាងលើជាការបង្ហាញអំពីសារៈតានតែនៃការតស៊ូផ្លូវតុលាការរបស់ សម រង្ស៊ី ប៉ុន្តែគាត់ពុំដែលមានសំណាងឈ្នះក្តីម្តងណាឡើយ ។

អ្នកវិភាគច្បាប់ និងនយោបាយបានលើកឡើងថា សម រង្ស៊ី មិនចាំបាច់ចំណាយពេលសម្រាប់ការតស៊ូផ្លូវតុលាការនោះទេ ព្រោះមជ្ឈដ្ឋានជាតិ និងអន្តរជាតិបានដឹងយ៉ាងច្បាស់ថា ប្រព័ន្ធយុត្តិធម៌នៅកម្ពុជាស្ថិតនៅក្រោមអំណាចឥទ្ធិពល និងការបង្គាប់បញ្ជារបស់ ហ៊ុន សែន ដូច្នេះ សម រង្ស៊ី មិនចាំបាច់ចំណាយពេលបង្ហាញឱ្យប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរ ឃើញពិតភាពនេះទៀតទេ ។

កាលពីពេលថ្មីៗនេះ រដ្ឋាភិបាលយួនបានឆ្លើយតបចំពោះការចោទប្រកាន់របស់ សម រង្ស៊ី ថា ប្រទេសយួនគោរពតាមផែនទីផ្លូវការ និងសន្ធិសញ្ញាបន្ថែមចុះឆ្នាំ 1984 និងឆ្នាំ 2005 រវាងកម្ពុជា និងយួន ដូច្នេះប្រទេសយួនមិនបានរំលោភកិច្ចព្រមព្រៀងខ្មែរ ដូចការចោទប្រកាន់ឡើយ ។ នៅពេលជាមួយគ្នារដ្ឋាភិបាលយួននៅបានអះអាងថា ការកាត់ទោសប្រឆាំងនឹង សម រង្ស៊ី មិនត្រូវបានតុលាការកម្ពុជាធ្វើឡើងតាមការបញ្ជារបស់រដ្ឋាភិបាលយួនទេ ។

ក្រុមហ៊ុនទេសចរណ៍អន្តរជាតិ-អង្គរ
Angkor International Travel Agency

World Wide Travel & Tour Service
 Cambodia - Vietnam - Laos - Thailand

ទទួលធ្វើប្រាក់ទៅស្រុកខ្មែរ សេវាអន្តោប្រវេសន៍
 សេវាលិខិតឆ្លងដែន កក់សណ្ឋាគារ ឬជួលឡាន

USA
 4931 N. Old York Rd.
 Philadelphia, Pa 19141
 Tel: (215) 329-2036
 Fax: (215) 329-7176
 General Manager NARY PO
 angkortravelphilly@yahoo.com

Cambodia Office: Victory Travel (Skin Belle)
 No 57B, Eo Street 205 Toul Svay Prey 2.
 Phnom Penh, Cambodia.
 Ms. Chenda: 023-221069 * 012-851575
 Or Mr. Sin Po: 012 429407 * 011-541111.

SERVING SINGAPOR, EVA AIR,
 KOREAN AIRLINES, MALAYSIA etc...

ប្រវត្តិព្រះអាចារ្យ “ហែម ចៀវ”

(តមកពីលេខមុន)



ដោយ : អ៊ឹម សៀម

•• ភាគីថ្ងៃទី១៩ កក្កដា មេដឹកនាំពួកបាតុករបានរៀបចំកម្មវិធីជាត្រួតត្រាមកម្មវិធីរបស់ខ្លួនជាស្រេច ។ ថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ក៏ចូលមកដល់... ។ ប្រជាពលរដ្ឋ និងព្រះសង្ឃខ្មែរនៅទីក្រុងភ្នំពេញ ដៃកាន់ដៃបដាដើរសំដៅឆ្ពោះទៅកាន់វិមានទេសាភិបាលបារាំង នៅខាងលិចវត្តភ្នំ (ទីស្តីការដ្ឋាននៃក្រសួងផែនការសព្វថ្ងៃ) ប្រកបដោយទឹកមុខអង់អាចក្លាហាន និងខឹងផង ។ នៅលើផ្ទាំងបដានោះមានចារិកពាក្យស្លោកថា “យើងខ្ញុំសូមឱ្យដោះលែងលោកអាចារ្យ ហែម ចៀវ និងលោក នួន ខួង មកវិញ” ។

ធ្វើឱ្យខូចគម្រោងការអស់រលីង ដែលលោក សឹង ង៉ុកថាញ បានទៅទាក់ទងឱ្យជំរុញធ្វើអន្តរាគមន៍ បើប្រសិនណាទេសាភិបាលបារាំងមិនព្រមដោះលែងវិវជនទាំងពីរនោះទេ ។ ពេលកំពុងប៉ះដៃគ្នានោះ ពួកបារាំងបានថតរូបបាតុករ ដើម្បីសម្រាប់ចាប់ខ្លួន ។ ព្រះភិក្ខុ ប៉ាង ខាត់ និងព្រះអាចារ្យ អ៊ឹម ជា, លោក ប៊ុណ្ណ ចន្ទម័ល, លោក ជុំ មួង, ភិក្ខុធម្មបាល ខៀវ ជុំ រល ។ បានរត់គេចខ្លួនយ៉ាងរហ័ស ។ ជនណាមួយដែលរត់ ក៏ត្រូវពួកបារាំងចាប់ដាក់គុកអស់ ។

ព្រះតេជគុណ ប៉ាង ខាត់ គេចខ្លួនរួចហើយ បែរជានិមន្តទៅឱ្យបារាំងចាប់ដោយចិត្តក្លាហានជាទីបំផុត ។



លោក ប៊ុណ្ណ ចន្ទម័ល ក៏ត្រូវបារាំងចាប់ដែរ ។ រីឯព្រះអាចារ្យ អ៊ឹម ជា និងភិក្ខុធម្មបាល ខៀវ ជុំ បាននិមន្តភៀសខ្លួនទៅកាន់ប្រទេសសៀមទាំងដល់នេត្រហូរសស្រាក់ ។ (ព្រះអាចារ្យ អ៊ឹម ជា គង់នៅស្រុកសៀមរាបមកដល់សព្វថ្ងៃ) ។ ចំណែកលោក ជុំ មួង បានគេចខ្លួនទៅបាត់ដំបងដែរ ។ ខ្មែរអ្នកស្នេហាជាតិទាំងព្រះសង្ឃ និងគ្រហស្ថ ដែលត្រូវបានបារាំងចាប់ត្រូវពួកគេដាក់ក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំង រួចបញ្ជូនទៅគុកធំ ឯភ្នំពេញ ដើម្បីចាំកាត់ទោស ។

បាតុកម្មនេះ ពុំបានសម្រេចដូចគោលបំណងទេ គឺហាក់ដូចជាគ្រាន់តែធ្វើជាការសាកល្បងឱ្យខ្មែរទូទៅបានដឹងខ្លួនប៉ុណ្ណោះ ។ (តទៅលេខក្រោយ)

រឿងព្រះគ្រូ ទឹម សាខន សហព័ន្ធខ្មែរកម្ពុជាក្រោម ក្រោយប្តឹងតុលាការអន្តរជាតិ

ខ្មែរប្តឹង : វាមាន

••• សហព័ន្ធខ្មែរកម្ពុជាក្រោមគ្រោងនឹងរៀបចំប្តឹងទៅអង្គការសហប្រជាជាតិ ឬតុលាការអន្តរជាតិចំពោះរដ្ឋាភិបាលយួនក្រុងហាណូយ ស្តីពីករណីព្រះគ្រូ ទឹម សាខន និងព្រះសង្ឃ ៤អង្គទៀត អំពីការធ្វើទារុណកម្ម និងចាប់ផ្តើមដាក់គុកនៅប្រទេសយួន ដោយធ្វើទុក្ខបុកម្នេញ វាយដំច្រំចាក់ រួមទាំងបង្ខំឱ្យលេបថ្នាំពុល និងចាក់ថ្នាំបំពុលទៀតផងនោះ ។

លោក ប្រាក់ សើរីវុធ អនុប្រធានសហព័ន្ធខ្មែរកម្ពុជាក្រោមទទួលបន្ទុកកិច្ចការបរទេសបានថ្លែងប្រាប់កាសែតខ្មែរប្តឹងឱ្យដឹងថា តាមរយៈអង្គការឃ្លាំមើល និងការពារសិទ្ធិមនុស្សអ្នកទោសនយោបាយ ឬជនរងគ្រោះផ្នែកនយោបាយអន្តរជាតិដែលកំពុងតែផ្តល់ឱ្យនូវវេជ្ជបណ្ឌិតចំនួន៣នាក់សម្រាប់ការពិនិត្យ និងព្យាបាល ជំងឺដល់ព្រះសង្ឃខ្មែរកម្ពុជាក្រោម៣អង្គដែលអាជ្ញាធរយួនចាប់ដាក់គុក និងធ្វើបាបស្មើស្លាប់នោះ ។

ព្រះសង្ឃទាំង៣អង្គត្រូវបានស្នាក់នៅទីក្រុង San Jose ដើម្បីទទួលយកការព្យាបាលពីគ្រូពេទ្យនៅទីក្រុង San Francisco ។

លោក ប្រាក់ សើរីវុធ បានបន្តថា នៅពេលយើងបានទទួលលទ្ធផលជាក់លាក់ណាមួយពីក្រុមវេជ្ជបណ្ឌិតរួចរាល់ហើយ សហព័ន្ធខ្មែរកម្ពុជាក្រោមនឹងរៀបចំប្តឹងទៅអង្គការសហប្រជាជាតិទទួលបន្ទុកផ្នែកសិទ្ធិមនុស្ស ឬតុលាការអន្តរជាតិដើម្បីជាបិបទស្វែងរកនូវភាពយុត្តិធម៌ដល់ជនរងគ្រោះ មិនថាត្រឹមតែព្រះសង្ឃ ទឹម សាខន និងព្រះសង្ឃ៤អង្គទៀតទេ ពោល គឺសម្រាប់ទូទៅផងដែរ ដែលអាជ្ញាធរយួន បានធ្វើបាបសម្លាប់ និងចាប់ចងដាក់គុកមកលើបងប្អូនខ្មែរកម្ពុជាក្រោមនោះ ។

ទាំងព្រះគ្រូ ទឹម សាខន និងព្រះសង្ឃ២អង្គទៀត កំពុងនិមន្តត្រាច់ទៅតាមសហគមន៍ខ្មែរនានាលើទឹកដីសហរដ្ឋអាមេរិក ដើម្បីរៀបរាប់ឱ្យបងប្អូនខ្មែរបានដឹងពី



ព្រះគ្រូ ទឹម សាខន

ភាពទុក្ខសោកក្នុងទារុណកម្មធ្វើបាបចំពោះព្រះសង្ឃ និងបងប្អូនខ្មែរកម្ពុជាក្រោមពិសេសអាជ្ញាធរយួន ក្រោមរូបភាពបំបាត់សិទ្ធិសេរីភាពការរំលោភបំពានដីធ្លីស្រែចម្ការ ការបំបាត់នូវជំនឿលើសាសនា វប្បធម៌ ប្រពៃណីអក្សរសាស្ត្រក្នុងបំណងបំបាត់នូវអត្តសញ្ញាណជាតិខ្មែរ ដោយយួនចង់បំបាត់ឱ្យអស់ដើម្បីជំនួសមកវិញនូវពាក្យថា “ខ្មែរ កម្ពុជាក្រោម គឺជាជនជាតិភាគតិចនៅលើម្ចាស់ទឹកដីដើមកំណើតរបស់ខ្លួនទៅវិញ” ។

លោក ថាង ង៉ុកថាង នាយកប្រតិបត្តិសហព័ន្ធខ្មែរកម្ពុជាក្រោម បានថ្លែងប្រាប់កាសែតខ្មែរប្តឹងឱ្យដឹងថា ព្រះសង្ឃទាំង៥អង្គដែល បានរួចផុតពីការដាក់គុក និងរស់នៅក្រោមការតាមរកប្រមាញ់ចង់សម្លាប់ចោលនោះ និងត្រូវនាំយកទៅធ្វើជាសាក្សីក្នុងការឆ្លើយបំភ្លឺចំពោះមុខអង្គសន្និបាតផ្នែកសិទ្ធិមនុស្សអង្គការសហប្រជាជាតិ ប្រចាំឆ្នាំនៅទីក្រុងហ្សឺណែវ ប្រទេសស្វីស នៅខែកញ្ញាឆ្នាំ២០១០ ដោយសួរថា តើយួនបានគោរពនូវកាតិកាអនុសញ្ញាផ្នែកសិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិដែរឬទេ ? ដែលនេះគឺជាការអាម៉ាស់មុខចំពោះរដ្ឋាភិបាលយួននៅលើឆាកអន្តរជាតិបន្ថែមទៀត ។

(តទៅទំព័រទី ១៣)

ART OF WELLNESS CENTER



មន្ទីរសុខភាព “Art Wellness” ទទួលព្យាបាលបញ្ហាផ្លូវចិត្ត និងធ្វើទៅតាម ទម្លាប់ និងជំនឿរបស់លោកអ្នក ដោយប្រើរបៀបបច្ចេកទេសអាស៊ី និងបច្ចេកវិទ្យាបស្សីមប្រទេស ។

- ចំពោះលោកអ្នកមានការលំបាកណាមួយដូចខាងក្រោម :
- ធ្លាក់ទឹកចិត្ត DEPRESSION
 - ការថប់អារម្មណ៍ ANXIETY
 - ភាពតាមតឹង STRESS
 - មានកំហឹងច្រើន ANGER MANAGEMENT
 - ពិបាកគ្រប់គ្រងការឆ្អែក PAIN MANAGEMENT
 - មានវិបត្តិក្នុងគ្រួសារ FAMILY ISSUES
 - ការញៀន និងគ្រឿង ADDICTION ISSUES
 - សុខភាពស្ត្រី WOMEN'S HEALTH

- Allergy Testing & Elimination
- Weight Management for Adult & Children
- Diabetes
- High Blood Pressure
- High Cholesterol Level Issue
- រកប្រតិកម្មនឹងធាតុអ្វីមួយ ហើយបំបាត់វាចេញ
- គ្រប់គ្រងទម្ងន់សម្រាប់ចាស់និងក្មេង
- ទឹកនោមផ្អែម
- លើសសម្ពាធឈាម
- លើសកំរិត កូលេស្តេរ៉ូល
- Insomnia (Difficulty Sleeping)
- Facial Acupuncture (reduce wrinkles)
- Nutrition Consultation (Free)
- Genetic Testing
- Feeling Tired & Weak
- We Accept AETNA & United Healthcare
- ដេកមិនលក់
- ប្រើម្ហូបព្យាបាលលើផ្ទៃមុខ (បន្ថយភាពជ្រីវជ្រួញ)
- ពិគ្រោះពីម្ហូបអាហារ (មិនយកកម្រៃ)
- ធ្វើតេស្តអំពូជ
- អស់កម្លាំង មិនស្រួលខ្លួន
- យើងទទួលយក AETNA និង UNITED HEALTHCARE

ទទួលព្យាបាលគ្រប់ទម្រង់

- ចំណុចព្យាបាលគ្រប់ទម្រង់ TREATMENT TYPE
- ប្រើម្ហូបឥតថ្នាំ
 - ចាប់សរសៃ
 - ចិត្តវិទ្យា
 - យោគ/ការវិនា
 - Acupuncture
 - Acupressure
 - Psychotherapy
 - Yoga/ Meditation

វេជ្ជបណ្ឌិតនិងអ្នកជំនាញការមានបទពិសោធន៍ ច្រើនឆ្នាំនៅប្រទេសចិន និងនៅសហរដ្ឋអាមេរិក ។ សូមអញ្ជើញទូរស័ព្ទ ឬមកមន្ទីរពេទ្យសុខភាព យើងខ្ញុំ ដើម្បីពិគ្រោះវិធីព្យាបាល

ART OF WELLNESS CENTER
647 BAINBRIDGE STREET,
PHILADELPHIA, PA 19147
215-305-2238
ភាសាខ្មែរទាក់ទង ប៊ុន រ៉ាត : 267-242-8526



តមកទំព័រទី០១ កុងស៊ុលខ្មែរនៅហ្សឺណែវបើកទៅខែកញ្ញា...



លោក ហែង បេង

លោកឯកអគ្គរាជទូតខ្មែរ ប្រចាំសហរដ្ឋអាមេរិក ហែង បេង និងលោក សៀ កុសល ជាអគ្គរាជទូតខ្មែរប្រចាំអង្គការសហប្រជាជាតិ និងបង្ហាញនូវវត្តមានរបស់ខ្លួននៅក្នុងប្រទេសថ្មី ក្នុងឱកាសបើកសម្ពោធកុងស៊ុលនៅក្នុងខែកញ្ញាខាងមុខនោះដែរ ។

ចំពោះគោលការណ៍ចម្បងក្នុងការបង្កើតកុងស៊ុលខ្មែរ ប្រចាំទីក្រុងដែលចម្រុះទៅដោយពហុជាតិសាសន៍ ជាក្រុង ដែលសមរម្យណ៍គណបក្សនយោបាយខ្មែរមួយនេះត្រូវបានអនុប្រធានបក្សរបស់បញ្ជាក់ថាមានបីចំណុចសំខាន់ៗ ដែលរាល់ចំណុចទាំងនោះសុទ្ធសឹងជាការបង្កនូវភាពងាយស្រួលដល់ពលរដ្ឋខ្មែរ ឬខ្មែរអាមេរិកាំងទូទាំងប្រទេស ធ្វើទីដឹកា (VISA), ពន្យាពិធិតម្លៃផ្ទះ និងទំនាក់ទំនងខាងវិស័យទេសចរណ៍ជាដើម ។ល។

មែនទែនទៅក្នុងនាមយើងខ្មែរ ឬខ្មែរអាមេរិកាំងពិតជាមានមោទនភាពពន់ពេកនៅពេលបានឮនូវ ដំណឹងនោះ ពីព្រោះរាល់អ្វីដែលតែងតែធ្វើជាការសម្រួលដល់ភាពងាយស្រួលដល់យើងទាំងអស់គ្នា ។ ក៏ប៉ុន្តែក្នុងនោះ ក៏បង្កប់នូវភាពព្រួយបារម្ភផងដែរ ។ ក្តីព្រួយបារម្ភផងដែរ ។ ក្តីព្រួយបារម្ភទាំងនោះត្រូវបានកើតឡើងចំពោះមជ្ឈដ្ឋានខ្មែរមួយចំនួន ដោយម្នាក់ៗសុទ្ធសឹងតែមានទស្សនៈប្រហាក់ប្រហែលគ្នាថា "ការបើកកុងស៊ុលខ្មែរនៅហ្សឺណែវនេះ គឺគ្រាន់តែជាឡើងវិញរបស់គណបក្សប្រជាជនតែប៉ុណ្ណោះ..." ។ គេនាំគ្នានិយាយថា "គណបក្សប្រជាជនកម្ពុជា កំពុងពង្រីកនូវឥទ្ធិពលកម្មយុទ្ធសាស្ត្រការរបស់ខ្លួន លើទឹកដីដែលមានការអនុវត្តនូវលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យដ៏ពិតប្រាកដ មួយ ហើយមហិច្ឆិតារបស់ពួកកុម្មុយនិស្តនៅទឹកដីដែលមានការគោរពច្បាប់ដ៏ដាក់លាក់នេះ ទំនងពិតជាពុំអាចទៅរួចឡើយ..." ។

មួយវិញទៀតបើយើងសង្កេតឱ្យបានច្បាស់ទើបដឹងថា ថេរៈវេលានៃការបង្កើតកុងស៊ុលខ្មែរនោះ ហាក់កាន់តែរីកលឿនដ៏ជឿជាក់ដល់ហើយដែរ ប៉ុន្តែរចនាសម្ព័ន្ធផ្ទៃក្នុង និងសមាសភាពរបស់លទ្ធិកុងស៊ុលព្រមទាំងភាពពិតប្រាកដហាក់មានការឃ្នាតឆ្ងាយសែនឆ្ងាយផ្ទុយពីអ្វីដែលសកម្មជនបក្សរបស់នោះបានអះអាង ពីព្រោះលោក សារីន បានបញ្ជាក់ថា ចំពោះបេក្ខភាពកុងស៊ុលថ្មីនេះ គឺមានតែបេក្ខជនពីររូបប៉ុណ្ណោះ ដែលទី១ គឺរូបលោកផ្កាល់ មានតួនាទីជាអគ្គកុងស៊ុល និងទី២ ឈ្មោះ កឹម សុភក្រី ជាសមាជិកបក្សធម្មតា មានតួនាទីជាកុងស៊ុលកិត្តិយស ។ រីឯលោក សុខ យុទ្ធ ជាប្រធានសាខាបក្សពុំត្រូវបានលោក សារីន បញ្ជាក់ប្រាប់ថាមានតួនាទីអ្វីឡើយនៅក្នុងកុងស៊ុលនោះ ។

រីឯភាពមិនច្បាស់លាស់មួយទៀត ចំពោះថវិកាលើកទិញអគារសម្រាប់ធ្វើទីស្នាក់ការកុងស៊ុល ព្រម

ទាំងខ្លាំងចំណាយលើការរត់ការផ្សេងៗ នោះត្រូវបានលោក សារីន បកស្រាយដោយអស់អែកថាលោកនៅពុំទាន់បានជ្រាបអំពីបញ្ហានេះឡើយ គឺរង់ចាំស្តាប់ដំណឹងពីថ្នាក់លើសិន ។

ចំពោះដំណឹងនៃការបង្កើតកុងស៊ុលខ្មែរលើទឹកដីហ្សឺណែវនេះ ត្រូវបានលេចធ្លោពីមាត់មួយទៅមាត់មួយជិតមួយឆ្នាំហើយ ។ ដំណឹងនេះទៀតសោតក៏ជាដំណឹងល្អផងដែរ សម្រាប់សកម្មជនដែលគាំទ្រគណបក្សប្រជាជនកម្ពុជា ដែលជាបក្សជាប់ឈ្មោះខាងបំផ្លាញទ្រព្យសម្បត្តិជាតិ, ពុករលួយ, ស៊ីសំណូកស្តុកប៉ាន់, មិនគោរពសិទ្ធិមនុស្ស ។ល។ ក្តីអំណរទាំងនេះគឺគ្មានអ្វីក្រៅអំពីការសម្លឹងឃើញនូវអនាគតដ៏ត្រចះត្រចង់របស់គេម្នាក់ៗឡើយ ព្រោះគេគិតថា "ប្រហែលថ្នាក់លើមើលឃើញហើយ ព្យាបាទឱ្យអង្គុយនៅលើកៅអីកុងស៊ុលនោះ" ។ ប៉ុន្តែផ្ទុយទៅវិញដំណឹងនេះក៏រាប់បានថា ជាដំណឹងអកុសលផងដែរ ព្រោះជាដើម



លោក វិសាខា



កឹម សុផា



ជា មាស



លោក ហែង បេង និងលោក កឹម សុផា

ហេតុដែលធ្វើឱ្យសាខាគណបក្សប្រជាជនកម្ពុជានៅហ្សឺណែវ ហាក់មានការប្រេះស្រាំ ហើយថ្មីៗនេះយោងតាមប្រភពដែលសុំមិនបញ្ចេញអត្តសញ្ញាណបានឱ្យដឹងថា គណបក្សប្រជាជនកម្ពុជា មានការបែងចែកជាពីរក្រុមរួចស្រេចទៅហើយ ។ ការបែងចែកនៃសកម្មជនរបស់បក្សនេះ គឺគ្មានអ្វីក្រៅពីការដំណើរគ្នាចង់ធ្វើជាប្រធាន និងចង់អង្គុយលើកៅអីជាកុងស៊ុលខ្មែរនោះឡើយ" នេះជាការបញ្ជាក់ប្រាប់ពីជនសុំមិនបង្ហាញអត្តសញ្ញាណម្នាក់ដែលស្ថិតនៅជាមួយសមាជិកនៃសាខាបក្សប្រជាជនកម្ពុជា ប្រចាំទីក្រុងហ្សឺណែវខ្មែរ ។

ក្រៅពីសកម្មជនរបស់បក្សហើយ ក៏ទៅមានសេចក្តីរាយការណ៍មកថា នៅមានបុគ្គលទៀតមួយមួយមិនចំណាយ ផ្ទុយមិនចំណាយប្រមាណជា១០ដប់រយ ក៏បានយកចិត្តទុកដាក់ រត់ស្ទេចស្ទាចទៅឱបដៃឱបជើង ឱបចង្កេះថ្នាក់លើ ដើម្បីប្រាថ្នាចង់ធ្វើជាមន្ត្រីកុងស៊ុល និងគេដែល ប៉ុន្តែទីបំផុតក្រុមទៀតមួយទាំងនោះ ដោយរាប់ទាំងសកម្មជនរបស់បក្សមួយចំនួនផង ហាក់ខកចិត្តយ៉ាងខ្លាំងចំពោះគុណបំណាច់របស់ខ្លួនដែលធ្លាប់មានចំពោះបក្សនា



លោក លន់ វិទូ

ត្រាកន្លងមក បន្ទាប់ពីលោក សុខ សារីន បានបកស្រាយប្រាប់ខ្មែរប្តីស្តីថា មានលោក និងលោក កឹម សុភក្រី ប៉ុណ្ណោះដែលថ្នាក់លើតែងតាំងជាមន្ត្រីកុងស៊ុលប្រចាំទីក្រុងហ្សឺណែវខ្មែរនោះ ។

ទស្សនៈផ្សេងក្នុងការបង្កើតកុងស៊ុលខ្មែរនៅទីក្រុងហ្សឺណែវ
លោក លន់ វិទូ ជាបុត្រាបង្កើតរបស់លោក សេនាប្រមុខ លន់ នល់ ដែលបច្ចុប្បន្ន លោក វិទូ ជាប្រធានគណបក្សខ្មែរសាធារណរដ្ឋ ហើយកំពុងស្នាក់នៅភាគខាងជើងនៃទីក្រុង ហ្សឺណែវដែលហ្វៀ បានបញ្ចេញទស្សនៈរបស់លោកប្រាប់ខ្មែរប្តីស្តីថា "ការបង្កើតកុងស៊ុលខ្មែរនេះ គឺគ្មានអ្វីជាការខុសឆ្គងទេ ព្រោះនេះជាច្បាប់ការទូតដែលត្រូវប្រទេសទូទាំងពិភពលោកគេបានធ្វើរួចទៅហើយ ។ កុងស៊ុលនេះទៀតសោតវាជាសាខាសម្រាប់សម្រាលកិច្ចការនានា ពីស្ថានទូត ។ ក៏ប៉ុន្តែលោក លន់ វិទូ ក៏បានផ្តល់ជំនុំសាសន៍ផងដែរថា កុងស៊ុលត្រូវតែមានភារកិច្ចបំរើផលប្រយោជន៍ជាតិសាសនាខ្មែរ ជាចម្បងដោយមិនត្រូវឆ្លៀតយកកិច្ចការនយោបាយមកឡូកឡំឡើយ" ។

ដោយឡែកលោក មាស ជា ប្រធានសាខាគណបក្ស សម រង្ស៊ី ប្រចាំរដ្ឋផែនស៊ីរីវៀន ដែលធ្លាប់ទទួលបាននូវការចោទប្រកាន់ថា បានចុះចូលទៅបំរើគណបក្សប្រជាជននោះ បានដាក់ជាសំណួរបញ្ជាក់វិញថា តើការបើកកុងស៊ុលហ្នឹង មានបំណងបំរើមហិច្ឆិតានយោបាយបរទេស ឬក៏មានបំណងបំរើផលប្រយោជន៍ខ្មែរ ? បើមានបំណងបំរើផលប្រយោជន៍ខ្មែរ គឺលោកពិតជាគាំទ្រ តែបើបំរើផលប្រយោជន៍បរទេស លោកពិតជាពុំគាំទ្រឡើយ ។ លោក មាស ជាបានសង្កត់ធ្ងន់ថា "នេះជានយោបាយឡើងវិញរបស់ពួកកុម្មុយនិស្តតែងតែប្រើល្បិចកិច្ចកលគ្រប់រូបភាពសម្រាប់បំភាន់ភ្នែកជាតិ និងអន្តរជាតិប៉ុណ្ណោះតែធាតុពិតពួកកុម្មុយនិស្តនេះ ហើយដែលធ្វើឱ្យពលរដ្ឋខ្មែរមានភាពជួរចត់រហូតមកដល់បច្ចុប្បន្ននេះ ដូច្នេះពុំចាំបាច់នឹងមានកុងស៊ុលខ្មែរលើទីក្រុងហ្សឺណែវដែលហ្វៀននោះឡើយ" ។

រីឯប្រធានសមាគមនិរន្តរ៍យុវជន ក្រុង សម សិរិត ហាក់មានការស្តាប់ស្ទើរក្នុងការបញ្ចេញទស្សនៈផ្ទាល់ខ្លួនជុំវិញសំណុំរឿងដូចបានបរិយាយខាងលើ ។ ប៉ុន្តែលោកផ្អែមដោយខ្លីថា "ជាការល្អដែរឱ្យតែកិច្ចការ



លោក សម សិរិត

ទាំងអស់ហ្នឹងមិនបំរើផលប្រយោជន៍ឱ្យគណបក្សនយោបាយណាមួយនោះ ព្រោះបើសិនបំរើប្រយោជន៍បក្សណាមួយនោះ វាជាការពិបាកសម្រាប់ពលរដ្ឋដែលចង់បាននូវតម្រូវការពិតប្រាកដ" ។

ចំណែកអាជីវករវិញចំណាស់ដែលជានិច្ចកាលតែងតែបង្ហាញនូវវត្តមានរបស់លោកក្នុងកិច្ចការសង្គមនានា ហើយតែងមានការគោរពរាប់អានពីមជ្ឈដ្ឋានខ្មែរកុងស៊ុលមតិ ហ្សឺណែវដែលហ្វៀ ឈ្មោះ ចាន់ វង្សរិាប បានបញ្ចេញប្រតិកម្មដាច់អហ្មឺងចំពោះវត្តមាននៃកុងស៊ុលខ្មែរដែលគ្រោងនឹងបើកនោះ ។ លោក ចាន់ វង្សរិាប មានទស្សនៈថា "ការដាក់កុងស៊ុលហ្នឹង វាជាសិទ្ធិសេរីភាពរបស់គេទេ ប៉ុន្តែតាមទស្សនៈរបស់ខ្ញុំមិនចង់ឱ្យបើកទេ ព្រោះពួកនេះជាពួកកុម្មុយនិស្ត ហើយពួកកុម្មុយនិស្តសុទ្ធសឹងតែសម្លាប់ឪពុកម្តាយបងប្អូន យើងទាំងអស់គ្នាឱ្យរៀនសូត្រជ្រែកមកដល់សហរដ្ឋអាមេរិកយើងទៀតដូច្នេះពុំចាំបាច់មានឡើយ ហើយម្យ៉ាងទៀតពេលយើងទៅលេងស្រុកខ្មែរម្តងៗក៏មិនដែលសុំវិសាពី

ពួកនេះទេ" ។ បើហាក់ទៅស្តាប់ទស្សនៈរបស់គ្រូគ្រូសាសនាគ្រីស្តនៃគណៈបូនីណែ ដែលមានវិហារស្ថិតនៅផ្នែកខាងត្បូងនៃទីក្រុងហ្សឺណែវដែលហ្វៀ គឺលោក ហ៊ូ តេង ឯណោះវិញ ហាក់ពុំបានបញ្ចេញនូវប្រតិកម្មដាច់អហ្មឺងក្នុងណាមួយជុំវិញ ការបង្កើតកុងស៊ុលខ្មែរនោះឡើយ ។

លោក តេង មានការយល់ឃើញថា "មិនមានអ្វីជាការជំទាស់ទេ ព្រោះនោះជាការបំរើផលប្រយោជន៍ខ្មែរទាំងអស់គ្នា ហើយបើរដ្ឋាភិបាលអាមេរិកគេមិនឈឺ ឆ្កាលរឿងអីយើងជាខ្មែរត្រូវព្រួយបារម្ភនោះ" ។

ប្រតិកម្មខ្លាំងបំផុតក្នុងចំណោមបុគ្គលសំខាន់ៗនានាដែលខ្មែរប្តីស្តីបានសម្ភាសន៍ គឺបានទៅលើប្រធានសាខាគណបក្សសិទ្ធិមនុស្សប្រចាំនៅរដ្ឋផែនស៊ីរីវៀន ។ លោក ពេជ្រ វិសាខា ឬគេស្គាល់ឈ្មោះម្យ៉ាងទៀតថា "ពៅ" ដែលជាប្រធានបក្សវិញក្នុងបានសម្តែងនូវប្រតិកម្មយ៉ាងខ្លាំងចំពោះអ្វីដែលគណបក្សប្រជាជនកម្ពុជាចង់បង្កើតនៅខែកញ្ញាខាងមុខនេះ លោក វិសាខា បានទម្លាយនូវប្រតិកម្មយ៉ាងក្លែងៗថា "ការដែលគណបក្សប្រជាជនកម្ពុជាបើកកុងស៊ុលនេះ គឺគ្មានបំណងចង់ជួយដល់ផលប្រយោជន៍ខ្មែរឡើយ ប៉ុន្តែការបង្កើតកុងស៊ុលនេះគឺមានបំណងផ្តោតលើបញ្ហាបីចំណុចដែលខាងកុងស៊ុលធ្លាប់បានធ្វើរួចមកហើយ" ។ លោក វិសាខា បានបន្តវាយប្រហារថា "បើសិនជាគណបក្សប្រជាជនកម្ពុជា ឆ្លៀតឱកាសយកឈ្មោះ កុងស៊ុលមកប្រើលើផ្នែកនយោបាយនោះ ប្រជាពលរដ្ឋកាន់តែស្អប់ខ្ពើមខ្លាំងថែមទៀត ហើយពិភពលោកពិតជាដឹងអំពីល្បិចកិច្ចកលនៃពួកកុម្មុយនិស្តកាន់តែច្បាស់ឡើង ។ លោកបន្តថា បើសិនជាកុងស៊ុលនោះ (តទៅទំព័រទី ១១)

A.B.C MONEY TRANSACTION, INC

ក្រុមហ៊ុនដើម្បីប្រាក់ A.B.C

តម្លៃសំរាប់ដើម្បីទៅស្រុកខ្មែរ

ដើម្បី \$	យកកម្រៃ	ភ្នំពេញ	តាមខេត្ត
\$100	យកកម្រៃ	\$4.50	\$5.50
\$200	យកកម្រៃ	\$9.00	\$11.00
\$300	យកកម្រៃ	\$13.50	\$16.50
\$500	យកកម្រៃ	\$16.00	\$17.00
\$1000	យកកម្រៃ	\$25.00	\$26.00
\$1500	យកកម្រៃ	\$35.00	\$36.00
\$2000	យកកម្រៃ	\$42.00	\$43.00
\$2200	យកកម្រៃ	\$46.00	\$47.00



សូមកុំភ្លេចទាក់ទងការិយាល័យក្រុមហ៊ុន ABC ដែលនៅជិតលោកអ្នក ប្រសិនបើមានបំណងចង់ ធ្វើប្រាក់ទៅស្រុកខ្មែរ ឬក៏ទូរស័ព្ទមកយើងតាម

ក្រុមហ៊ុនទទួលដើម្បីប្រាក់ទៅកម្ពុជា

ABC ជាក្រុមហ៊ុនដើម្បីប្រាក់តែមួយគត់នៅស្រុកខ្មែរ ដែលមានការប្រគល់ប្រាក់ដល់ផ្ទះ

- ស្របច្បាប់
- រហ័សទាន់ចិត្ត
- ធានារ៉ាប់រង និងជូនប្រាក់ទៅដល់ផ្ទះ
- កំរៃធ្វើថោកជាងកន្លែងដទៃ

ទៅរដ្ឋ VIRGINIA សូមទាក់ទង

ABC MONEY TRANSATION, INC.
8 locations to serve you in Virginia

- 6757 Willson Blvd.-Ste.#25 Tel : 703.534.2600
- 4291 Holland Rd-Ste.#111 Tel : 757.474.9400
- 10428 Ridgefield Pkwy Tel : 804-740-2454
- 2519 W. Mercury Blvd. Tel : 757.265.6305
- 23520 Overland Dr. Tel : 703.661.6666
- 6314 Rigsby Rd. Tel : 804.288.2988
- 7252 Arlington Blvd. Tel : 703.641.0778
- 6217 W. Broad St. Tel : 804.288.6988

ARIZONA
◆ 4215 N 19th Ave. . Tel : 602.266.6744

GEOERGIA
◆ 4897 Buford Hwy. Ste. 202. Tel: 770.457.7888

ILLINOIS
◆ 4871 N. Broadway . Tel :773.989.7332

MASSACHUSETTE
◆ 996 Dorchester Ave. Tel:617.825.9380
◆ 1365-1377 Dorchester Ave. -Ste.4,Floor 1 .Tel : 617.265.4600

MINNESOTA
◆ 2718 Nicollet Ave. . S.- Ste. 102 B Tel : 612.871.4731
◆ 6350 Brooklyn Blvd. . Tel : 763.503.3947

NORTH CAROLINA
◆ 3000 Central Ave. Ste. #9. Tel : 704-532-4420

OREGON
◆ 6908 N.E. Sandy Blvd. . Tel : 503.281.8088

PHILADFELPHIA
◆ 5520 . Whitaker Ave. -Unit 2 . Tel : 215.831.9794
◆ 571 Adams Ave . Ave.#4 . Tel : 215.342.6623

TEXAS
◆ 1818 E. Pioneer Pkwy. Ste.156 . Tel : 317.461.1461
◆ 2615 W. Pioneer Pkwy. Ste.136 . Tel : 214.788.2817
◆ 5302 E. Belknap St.- Ste.D6 . Tel : 817.831.4836
◆ 3538 W. Walnut St. Tel : 972.272.2253
◆ 11205 Bellaire Blvd. Tel : 281.561.6600
◆ 10909 Scarsdale Blvd. Tel : 281.481.2700
◆ 13480 Veterans Memorial Dr.-Ste. F2. Tel: 281.587.0807

WASHINTON STATE
◆ 766 S.38th St., Tel : 253.475.2847
◆ 3818 S.Graham St.-Ste. C Tel : 206.721.2070

ក្រៅពីការធ្វើប្រាក់ក្រុមហ៊ុនមានលក់

PHONE CARD និង PINLESS សំរាប់ទូរស័ព្ទ ទៅស្រុកខ្មែរ ដែលផលិតដោយក្រុមហ៊ុន ABC ផ្ទាល់ មានគុណភាពល្អ ហើយជាពិសេស CARD របស់យើង នឹងទុកបានរហូត មិនអស់កំណត់កាលឡើយ (NEVER EXPIRED) ។

ត្រូវការអ្នកសហការ (AGENTS) ជាមួយយើងទូទាំង សហរដ្ឋអាមេរិក និងបានទទួលប្រាក់ចំណូលយ៉ាងខ្ពស់ ! ព័ត៌មានបន្ថែមសូមទាក់ទង CHET THATCHER តាមទូរស័ព្ទ និងអាស័យដ្ឋានខាងក្រោម :

ABC MONEY TRANSATION, INC
12019 Garden Grove Blvd., Ste.#204
Garden Grove , CA 92843
chesterthatcher@yahoo.com

ឌី ថែមបច្ចុប្បន្ន ដេលី The Cambodia Daily

ដំណើរការស្រុកស្រាវជ្រាវអន្តរជាតិ

អត្ថបទសម្រាប់ ទិវាស្ថិតភាពអន្តរជាតិ ឌី ថែមបច្ចុប្បន្ន ដេលី

ច្បាប់ចេញផ្សាយថ្ងៃសុក្រ ទី២៣ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១០

Whither Asean Amid Region's Tensions and Growing Pains?

By IAN WILLIAMSON
THE CAMBODIA DAILY

Forty-three years after its birth, the Association of Southeast Asian Nations is now home to nearly 9 percent of the Earth's population, with a combined economic product last year of \$1.5 trillion.

But does it mean anything to prisoners of conscience in Burma, refugees in Thailand or land protesters in Cambodia? Will it, like the European Union or the Organization of American States, remain relevant to regional development in the decades to come?

Speaking at a symposium in Phnom Penh yesterday on the future of US-Cambodian relations, Chheang Vannarith, executive director of the Cambodian Institute for Cooperation and Peace—one of several NGOs and think tanks affiliated with Asean—said he was "very doubtful" that Asean would continue to be a regional driving force in coming decades.

Mr Vannarith said that Asean's cumbersome decision-making process and policy of nonintervention in members' affairs stood in the way of decisive action in international events.

"Asean doesn't reform fast enough to stay relevant in regional security and regional economic mechanisms," he said. "Asean is very slow to react, especially when it comes to conflict resolution."

His comments coincided with the 43rd annual Asean Ministerial Meeting in Hanoi. Ministers from member countries met this week, and a series of related meetings are set to end today.

Prime Minister Hun Sen, along with other Asean heads of state, signed a declaration in March last year calling for the nations to form an integrated community by 2015. It specified three main areas of cooperation—economic, political security and socio-cultural.

Mr Vannarith added his voice to calls—first issued publicly by the Indonesian government in 2004—for Asean to maintain a peacekeeping force, to intervene in extreme cases where major human rights abuses are being committed.

"Asean promotes human rights but doesn't protect human rights," he said.

A Foreign Ministry spokesman declined to comment yesterday, saying Foreign Minister Hor Namhong was at the Asean meeting in Hanoi.

However, Ros Chantrabot, vice president of the Royal Academy of Cambodia, said Asean was designed to address matters of trade, not politics and democracy.

"Asean never considers politics and never interferes in other Asean members internal affairs," said Mr Chantrabot, who did not participate in yesterday's symposium. "Asean is solely focused on economics and business."



US Secretary of State Hillary Clinton, left, and Vietnam's Minister of Justice Ho Hong Cong sign a memorandum of understanding for the US support of HR/ADR programs in Vietnam, at Hanoi's Phan Thieu Pagoda in Hanoi yesterday. Clinton is in Hanoi for the Asean Regional Forum, which ends today.

"Asean feels that if economies and businesses expand, political issues and everything else will be resolved by themselves," he added.

In contrast to Asean, the governments of the EU were uniformly democratic and did not experience border disputes, he noted.

Asean members are currently monitoring the situation in Burma ahead of elections there later this year, Mr Vannarith said.

On Tuesday, Asean Secretary-General Surin Pitsuwan said Burma had received "an earful" regarding the forthcoming vote during the meetings in Hanoi, according to the news agency Reuters.

Asean has faced criticism in some quarters for not taking a tougher stand over the Burmese elections and has resisted calls for a public rebuke. Though terms of reference took effect last year, plans for an Asean human rights commission have been met with skepticism.

In April, Cambodia requested an urgent Asean summit on the escalating violence surrounding anti-government protests in Bangkok. The request was dismissed.

Given the Asean policy of nonintervention, Mr Vannarith said what was needed was a "soft interpretation and more realistic implementation" of those rules.

Mr Vannarith also criticized the organization's cumbersome decision-making process and advocated switching to a majority voting system. Asean currently requires all member states to agree on any proposal. Under such a system, deals "cannot be struck if one member state doesn't agree," he said.

Mr Vannarith said he felt the relationship between China and the US will be important to the future of Southeast Asia. The two superpowers "can be the main actors, working together in this region," he said.

He also said the US relationship with China was in the process of changing.

"US falling, China rising—that the status quo will be changed cannot be avoided," he said, though he did say that he felt it would be at least 40 or 50 years before China surpassed the US in terms of international influence and power.

(Additional reporting by Neou Vannarith)

តើពេលមានភាពតានតឹងនិងការឈឺចាប់កើនឡើងអាស៊ាននៅឯណា ?

ហោម IAN WILLIAMSON
THE CAMBODIA DAILY

រយៈពេល៤៣ឆ្នាំ បន្ទាប់ពីកំណើតខ្លួន សហគមន៍ប្រជាជាតិអាស៊ានអាចឃើញពេលនេះមានប្រជាជនចំនួនជិត៩ភាគរយនៃប្រជាជនលើពិភពលោកទាំងមូលជាមួយផលិតផលសេដ្ឋកិច្ចសរុបកាលពីឆ្នាំ មុនដែលមានទឹកប្រាក់ចំនួន ១.៥លានដុល្លារ ។

ប៉ុន្តែតើវាមានន័យអ្វីសម្រាប់អ្នកទោសមនសិការក្នុងប្រទេសកម្ពុជាជនភៀសខ្លួននៅក្នុងប្រទេសថៃ ឬក្រុមអ្នកតវ៉ាដីធ្លីនៅទីនោះដែរឬទេ ? តើវានៅតែបន្តទាក់ទងនឹងការអភិវឌ្ឍន៍ក្នុងតំបន់ដូចសហភាពអឺរ៉ុប ឬអង្គការនៃបណ្តារដ្ឋអាមេរិកក្នុងរយៈពេលប៉ុន្មានទសវត្សរ៍ទៅមុខទៀតដែរឬទេ ?

លោក ឈាង វណ្ណារិទ្ធ នាយកប្រតិបត្តិនៃវិទ្យាស្ថានកម្ពុជាសម្រាប់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការ និងសន្តិភាពដែលជាអង្គការរដ្ឋាភិបាលមួយក្នុងចំណោមអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល និងក្រុមប្រឹក្សាយោបល់មួយចំនួនទៀត ដែលមានសម្ព័ន្ធភាពជាមួយអាស៊ាននោះ បានថ្លែងទៅឯសន្និសីទមួយក្នុងក្រុងភ្នំពេញ កាលពីម្សិលមិញស្តីពីអនាគតនៃទំនាក់ទំនងរវាងអាមេរិក-កម្ពុជា ថា "មិនគិត" ថាអាស៊ាននិងបន្តធ្វើជាកម្លាំងជំរុញនៅក្នុងតំបន់នៅប៉ុន្មានទសវត្សរ៍ទៅមុខទៀតនោះទេ ។ លោក វណ្ណារិទ្ធ បានថ្លែងថា ដំណើរការធ្វើសេចក្តីសម្រេចដែលមានបញ្ហារបស់អាស៊ាននឹងគោលការណ៍នៃការមិនធ្វើអន្តរាគមន៍ក្នុងកិច្ចការរបស់ប្រទេសជាសមាជិក គឺជាឧបសគ្គក្នុងព្រឹត្តិការណ៍អន្តរជាតិ ។

លោកបានថ្លែងថា "អាស៊ានមិនបានកែទម្រង់ឱ្យបានលឿនល្អដើម្បីបន្តក្នុងសន្តិសុខតំបន់និងយន្តការសេដ្ឋកិច្ចក្នុងតំបន់ទេ ។ អាស៊ាន យឺតយ៉ាវបំផុតក្នុងការបញ្ចេញប្រតិកម្ម ជាពិសេសទាក់ទងនឹងដំណោះស្រាយជម្លោះ " ។

សេចក្តីអត្តាធិប្បាយរបស់លោកធ្វើឡើងគាប់ជូនជាមួយនិងកិច្ចប្រជុំមន្ត្រីអាស៊ានប្រចាំឆ្នាំលើកទី៤៣ នៅទីក្រុងហាណូយ ។ រដ្ឋមន្ត្រីនានាមកពីបណ្តាប្រទេសជាសមាជិក បានជួបប្រជុំគ្នានៅសប្តាហ៍នេះ ហើយកិច្ចប្រជុំដែលទាក់ទងជាបន្តបន្ទាប់ត្រូវកំណត់បញ្ចប់នៅថ្ងៃនេះ ។

លោកនាយករដ្ឋមន្ត្រី ហ៊ុន សែន រួមជាមួយមេដឹកនាំអាស៊ានផ្សេងទៀត បានចុះហត្ថលេខាលើសេចក្តីប្រកាសមួយក្នុងខែមីនាឆ្នាំមុន ដោយអំពាវនាវដល់បណ្តាប្រទេសទាំងនេះឱ្យធ្វើការបង្កើតសហគមន៍មួយត្រឹមឆ្នាំ២០១៥ ។ សេចក្តីប្រកាសនេះបានបញ្ជាក់ថា វិស័យសំខាន់ៗចំនួន៣នៃកិច្ចសហប្រតិបត្តិការណ៍នោះ គឺសេដ្ឋកិច្ច ស្ថិរភាព នយោបាយ និងវប្បធម៌សង្គម ។

លោក វណ្ណារិទ្ធ បានសិរិសោធការគាំទ្រចំពោះការអំពាវនាវដែលត្រូវបានចេញលើកទី១ជាសាធារណៈដោយរដ្ឋាភិបាលឥណ្ឌូនេស៊ីក្នុងឆ្នាំ២០០៤ ឱ្យអាស៊ានរក្សាកងកម្លាំងថែរក្សាសន្តិភាពមួយអន្តរាគមន៍ក្នុងករណីធ្ងន់ធ្ងរពេលដែលការរំលោភសិទ្ធិមនុស្សសំខាន់ៗកំពុងត្រូវបានប្រព្រឹត្ត ។

លោកបានថ្លែងថា "អាស៊ាន បានផ្សព្វផ្សាយពីសិទ្ធិមនុស្ស ក៏ប៉ុន្តែមិនការពារសិទ្ធិមនុស្សឡើយ" ។

អ្នកនាំពាក្យម្នាក់របស់ក្រសួងការបរទេសបានបដិសេធមិនព្រមធ្វើអត្តាធិប្បាយទៅកាលពីម្សិលមិញ ដោយនិយាយថា លោក ហោ

ណាំហុង រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេសកំពុងស្ថិតនៅឯកិច្ចប្រជុំនេះនៅក្នុងទីក្រុងហាណូយ ។

ទោះជាយ៉ាងនេះក្តី លោក រស់ ចន្ទ្រាបុត្រ អនុប្រធានរាជបណ្ឌិតសភានៃកម្ពុជា បានថ្លែងថា អាស៊ានត្រូវបានបង្កើតឡើង ដើម្បីដោះស្រាយបញ្ហាពាណិជ្ជកម្ម មិនមែននយោបាយនិងប្រជាធិបតេយ្យទេ ។

លោក ចន្ទ្រាបុត្រ ដែលមិនបានចូលរួមក្នុងសន្និសីទ នៅថ្ងៃប្រាសាទនេះ បានថ្លែងតាមទូរស័ព្ទថា "អាស៊ានមិនដែលពិចារណាអំពីនយោបាយ និងមិនដែលជ្រៀងជ្រែកកិច្ចការផ្ទៃក្នុងរបស់សមាជិកអាស៊ានផ្សេងទៀតឡើយ ។ អាស៊ានផ្តោតតែលើសេដ្ឋកិច្ចពាណិជ្ជកម្មតែប៉ុណ្ណោះ ។ អាស៊ាន គិតថា ប្រសិនបើសេដ្ឋកិច្ចពាណិជ្ជកម្មរីកលូតលាស់បញ្ហានយោបាយ និងអ្វីៗផ្សេងទៀត និងរដ្ឋាភិបាលនានានៃសហព័ន្ធអឺរ៉ុប គឺជារដ្ឋាភិបាលប្រជាធិបតេយ្យដូចគ្នាទាំងអស់ ហើយមិនបានឆ្លងកាត់វិវាទប្រព័ន្ធនោះទេ ។

លោក វណ្ណារិទ្ធ បានថ្លែងថា សមាជិកអាស៊ាន បច្ចុប្បន្ននេះកំពុងតែសង្កេតមើលស្ថានភាពនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជាមុនការបោះឆ្នោតនៅឆ្នាំនេះ ។ កាលពីថ្ងៃអង្គារ លោក ស៊ុន ពិតស៊ុវ៉ាន់ អគ្គលេខាធិការអាស៊ានបានថ្លែងថា ប្រទេសនេះបានទទួល "ការស្តីបន្ទោសមួយ" អំឡុងកិច្ចប្រជុំនៅក្នុងទីក្រុងហាណូយ នេះបើយោងទៅតាមទីភ្នាក់ងារព័ត៌មានរ៉យទ័រ ។

អាស៊ានកំពុងប្រឈមនឹងការរិះគន់ខ្លះដោយសារមិនបានប្រកាន់ជំហរតឹងរឹងលើការបោះឆ្នោតនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ហើយបានជំទាស់នឹងការអំពាវនាវឱ្យមានការស្តីបន្ទោសជាសាធារណៈមួយ ។ បើទោះជាលក្ខខណ្ឌនៃឯកសារយោងបានចូលជាធរមានកាលពីឆ្នាំមុនក៏ដោយ ក៏គម្រោងសម្រាប់គណៈកម្មការសិទ្ធិមនុស្សអាស៊ានមួយកំពុងទទួលបានការស្នាក់នៅជាមួយនិងការមន្ទិលសង្ស័យដែរ ។

ក្នុងខែមេសា កម្ពុជាបានស្នើឱ្យមានជំនួបកំពូលអាស៊ានជាបន្ទាន់មួយស្តីពីអំពើហិង្សាដែលកាន់តែកើនឡើងជុំវិញការតវ៉ាប្រឆាំងរដ្ឋាភិបាលក្នុងក្រុងបាងកក ។ សំណើនេះត្រូវបានច្រានចោល ។ ដោយសារនយោបាយអាស៊ាននៃការមិនអន្តរាគមន៍នោះ លោក វណ្ណារិទ្ធ បានថ្លែងថា អ្វីដែលចាំបាច់នោះគឺ "ការបកស្រាយដ៏ទន់ភ្លន់និងការអនុវត្តវិធានការទាំងនោះ ប្រកបដោយភាពបត់បែនជាងគេ" ។

លោក វណ្ណារិទ្ធ ក៏បានរិះគន់ផងដែរចំពោះដំណើរការធ្វើសេចក្តីសម្រេចរបស់អង្គការនេះ និងបានគាំទ្រការផ្លាស់ប្តូរទៅជាប្រព័ន្ធបោះឆ្នោតយកមតិភាគច្រើនវិញ ។ បច្ចុប្បន្នអាស៊ានតម្រូវឱ្យរដ្ឋសមាជិកទាំងអស់ព្រមព្រៀងលើសំណើក៏ដោយ ។ ក្រោមប្រព័ន្ធបែបនេះ កិច្ចព្រមព្រៀង "នឹងរាំងស្ងួតប្រសិនបើរដ្ឋសមាជិកណាមួយមិនស្រប" ។

លោក វណ្ណារិទ្ធ បានថ្លែងថា គាត់គិតថា ទំនាក់ទំនងរវាងប្រទេសចិន និងអាមេរិក និងមានសារៈសំខាន់ចំពោះអនាគតនៃអាស៊ានអាចឆ្លើយ ។ ប្រទេសមហាអំណាច២នេះ "អាចជាកម្លាំងសំខាន់ដោយធ្វើការរួមគ្នាក្នុងតំបន់នេះ" ។ លោកបានថ្លែងថា ទំនាក់ទំនងរវាងអាមេរិកជាមួយចិន កំពុងស្ថិតក្នុងដំណើរការនៃការផ្លាស់ប្តូរ ។

លោកបានថ្លែងថា "អាមេរិកដួលរលំ ចិនកើនឡើង នេះជាស្ថានភាពដែលនឹងត្រូវផ្លាស់ប្តូរមិនអាចចៀសផុតឡើយ " ។ បើទោះជាលោកបានថ្លែងថា លោកគិតថា យ៉ាងហោចណាស់៤០ ឬ៥០ឆ្នាំទៀត ទើបចិនវាអាមេរិកទាក់ទងនិងឥទ្ធិពល និងអំណាចអន្តរជាតិក៏ដោយ ។

(រាយការណ៍បន្ថែម ដោយ : នៅ វណ្ណារិទ្ធ)

គ្រួសារយើងគ្រប់គ្រងសុខភាពទ្រុឌទ្រោមរបស់យើង



ពេទ្យថែរក្សាធ្មេញប្រចាំគ្រួសារ FAMILY DENTAL CARE

AT
SMILE CARE CENTER

626 Snyder Avenue, Philadelphia, Pa 19148

WE SPEAK CAMBODIAN. PLEASE CONTACT :
MALY CHHORN & CHEALEN TAV 215-391-4100

Children and Adults Welcome

- Exams
- Root Canals
- Extractions
- Cleanings
- Braces
- Dental Implants

We accept all types of insurance including Medicare & Medicaid
PLEASE CALL TO MAKE YOUR APPOINTMENT TODAY!
(215) 391-4100

យើងខ្ញុំអាចបកប្រែ
ភាសាខ្មែរជូនលោកអ្នក
សូមទាក់ទងជាមួយ
ឈ្មោះ រីន ហេង
និងជា វិលនភារ
ដើម្បីណាត់
ពិនិត្យ

យើងទទួលយកគ្រប់ប្រភេទ អ៊ុនស៊ុរ ដោយរាប់ទាំងមេឌីគែ និងមេឌីមេដ ផង សូមទូរស័ព្ទយើងខ្ញុំ នៅថ្ងៃនេះ ដើម្បីណាត់ពិនិត្យសុខភាព (215) 391-4100

Penn Asian Senior Services PASSi

PASSi ជាសមាគមជួយចាស់ៗ និង ជនពិការ

សមាគមយើងខ្ញុំមានអ្នកថែរក្សាជំនាញខ្ពស់ដែលអាច

មកដល់រក្សាចាស់ៗ និង ជនពិការ

សេវាកម្មតម្រូវការកិច្ចការប្រចាំថ្ងៃ

- មកជួបនៅគេហដ្ឋានតាមពេលកំណត់
- ជួយរៀបចំម្ហូបអាហារ និងការបរិភោគ
- ជួយរំលឹកពេលដែលត្រូវពិសារ និងប្រើប្រាស់ថ្នាំ
- ជួយក្នុងការលាងខ្លួន
- ជួយក្នុងការសម្អាតសំអាង
- ជួយរៀបចំ និងសំអាតគេហដ្ឋាន
- ជួយបោក និងអ៊ុតសំលៀកបំពាក់
- មានអ្នកជំនួយក្នុងការនិយាយលេង
- ជំនួយទាំងផ្នែកអនាម័យ
- ជួយទិញម្ហូបអាហារ និងសំលៀកបំពាក់
- ជួយថែរក្សាសមាជិកក្នុងគ្រួសារ
- នៅមានជាច្រើនប្រភេទទៀត



បើលោក លោកស្រីត្រូវការជំនួយសំរាប់សកម្មភាពរស់នៅប្រចាំថ្ងៃដូចបានរៀបរាប់ខាងលើនេះ
សូមទាក់ទងមកលេខទូរស័ព្ទ 215-572-1234 ។
ម្យ៉ាងទៀត បើលោកអ្នកនាងដែលថែទាំមនុស្សចាស់ៗ ជាឪពុកម្តាយ ឬជីដូនជីតា នៅក្នុងបន្ទុក
អាចនឹងទទួលបានប្រាក់បៀវត្សបានទៀតផង ។ សូមអរគុណ !

DRANOFF ASSOCIATES Attorneys at Law

“ ជ្រាណុហ្វ អាសូស៊ីយ៉ាត (DRANOFF ASSOCIATE) គឺជាមណ្ឌលការពារតាមផ្លូវច្បាប់ ដែលធ្វើការប្រកបដោយ ភក្តីភាព ដើម្បីតំណាងឱ្យអ្នករងគ្រោះ ដែលមានរបួស រូបរាងកាយ ។

ស្ទីវិន ជ្រាណុហ្វ (STEVEN DRANOFF) គឺជាមេធាវី នៅសាលាក្តីមានបទពិសោធន៍យ៉ាងខ្ពស់ខាងសេវាច្បាប់ ៣៥ឆ្នាំ ។

យើងធ្វើការដោយយកកិច្ចការងារដែលប្រគល់ឱ្យ លោកអ្នកមិនចាំបាច់ចេញថ្លៃចំណាយអ្វីមុននឹងលោកអ្នក ទទួលបានប្រាក់សងពីមុខរបួសលោកអ្នកនោះទេ ។

ជំនួយខាងផ្លូវច្បាប់អាចផ្តល់ជូនជាភាសា ស្បាតិស ខ្មែរ វៀតណាម កូរ៉េ និង ចិន ។

• របួសលើរាងកាយ : គ្រោះថ្នាក់រថយន្ត, ឡានឈ្នួល “សិបគា”, ឡានត្រីក, តាក់ស៊ី, ជិះកង់, ថ្លើរជើង, រអិលដួលលើទីកក, លើចិញ្ចើមផ្លូវ ឬក្នុងអាគារលក់ទំនិញ, គ្រោះថ្នាក់ ដោយបានទិញរបស់ខូចមកប្រើ ឬក៏ផ្តេខាំ... ។

• ការប្រហែសក្នុងវិជ្ជាជីវៈ និងសិទ្ធិរបស់អតិថិជន : ព្យាបាលតាមវិជ្ជាពេទ្យពុំបាន ត្រឹមត្រូវ, មរណភាពឥតសមហេតុផល, រាយមាយក្នុងការថែទាំមនុស្ស... ។



DRANOFF ASSOCIATES
121 South Broad Street, Suit 1210, Philadelphia, PA 19107
215-732-3333 (phone) 215-732-8059 (fax)
sdranoff@dranofflaw.com

HONG KONG Super Market

FAMER'S BEST

Newly Renovated. Added new section .

Clean and Improved management !

ទើបនឹងកែលំអរថ្មីឡើងវិញ

-បន្ថែមផ្នែកលក់ថ្មីទៀត ហាងស្អាត ហើយបង្កើនគុណភាពគ្រប់គ្រង

Weekly Sale លក់ចុះថ្លៃរៀងរាល់សប្តាហ៍

HONG KONG SUPERMARKET (PA) WEEKLY PROMOTION ITEMS

 \$0.59 a LB	 \$0.79 a LB	 \$0.99 a LB	 \$0.99 per LB	 \$ 0.99 a LB
 \$0.69 each	 \$1.69 a bag	 \$1.99 a bag	 \$1.99 a bag	 \$1.99 a bag
 3 for \$9.99.	 3.49 a Btl	 1\$0.99 a bag	 \$5.50 each	 \$1.49 a LB
 \$2.99 a LB	 \$1.99 a box	 \$17.99 a bag	 \$3.49 a can	 \$1.99 a can

571 ADAMS AVE. PHILADELPHIA, PA 19120
Tel : 215-7281300 Fax : 215-728-1600

OPEN 7DAY
8:00-9:00

- ▶ ចំណាយ \$140 ដុល្លារ ទទួលបានអង្ករស្រូវវិស 25 ផោន
- ▶ ចំណាយ \$100 ដុល្លារ ទទួលបាននូវភេសជ្ជៈ ឬមីកញ្ចប់មួយប្រអប់ (តម្លៃ 8.99)
- ▶ ចំណាយ \$25 ដុល្លារ ទទួលបានទឹកស្អាតមួយដប់ ឬទឹកត្រីមួយដប់ ។



ឱសថស្ថាន ចាំងទី២



JULIE KIM, MANAGER
Contact After 1 p.m

TANG PHARMACY II

HYUN TANG, PHARM. D.

ឱសថស្ថានយើងមានទទួលយក Medicare, Medicaid និង Insurance គ្រោះថ្នាក់ចរាចរ និងគ្រោះថ្នាក់ទៅកន្លែងធ្វើការនានា ។
លោកប្រុស និងអ្នកស្រី អាចទាក់ទងជាភាសាខ្មែរ ដោយកញ្ញា គឹម ជូលី (បន្ទាប់ពីម៉ោង ១១ស្រៀល) នៅឱសថស្ថានចាំង ទី២ សូមទាក់ទងហាងថ្នាំយើងខ្ញុំនៅអាសយដ្ឋាន និងទូរស័ព្ទខាងក្រោម បើលោកអ្នកនៅមាន ចម្ងល់អ្វីមួយ ។

ដំរិះឱ្យសេចក្តីរីករាយ សូមស្វាគមន៍

FREE DELIVERY Locally



- ថ្នាំ ទទួលបានដោយឥតគិតថ្លៃ
- បន្តថ្លៃបំណុល
- ថ្នាំពេទ្យ (Generic Drug)
- តម្លៃ \$6.00
- ថ្នាំពេទ្យសំរាប់ប្រើចំនួន ៣០ ថ្ងៃ
- យើងមានថ្នាំចំនួន 500 មុខ ដែលមានគុណភាពប្រសើរ ដូចថ្នាំមានឈ្មោះ (Generic Drugs)

Open: mon- Fri. 9a.m- 6p.m
Sat. 9a.m - 3p.m

5600 North. 5th Street. Philadelphia, PA 19120 Tel: (215) 224-3333 Fax: (215) 224-3363



តមកទំព័រទី០១

ការយាត់ខ្លួនលោកស្រីមូសុខហូរ...

ដោយអំពើពុករលួយនិងជាអ្នកបំរើឱ្យអ្នកមានអំណាច... ។
តែព្រះរាជអាជ្ញាខ្មែរ នៅពេលប្តូរឥរិយាបថបាននិយាយថា "តាមផ្លូវច្បាប់ការសងជម្ងឺចិត្ត គឺជាអាទិភាពគេត្រូវទុកពេលឱ្យចៅក្រមប្រើច្បាប់រដ្ឋប្បវេណី ដើម្បីបង្ខំឱ្យលោកស្រី មូសុខហូរ សងប្រាក់ឱ្យទាល់តែបាន..." មកទល់ពេលនេះ ចៅក្រម ជា សុខហូរ បានសរសេរលិខិតបញ្ជាការកាលពីថ្ងៃទី១៥ កក្កដា ២០១០នេះ ដើម្បីសុំ

ឱ្យសភាជាតិបញ្ឈប់ការផ្តល់ប្រាក់ចៀវរដ្ឋប្បវេណីលោកស្រីសមាជិកសភារូបនេះរួចហើយ ។
លោកស្រី មូសុខហូរ បានត្រូវតុលាការខ្មែរពិន័យឱ្យបង់ប្រាក់ ១៦.៥លានរៀលត្រូវជា ៤.០០០ ដុល្លារសហរដ្ឋអាមេរិក ដោយសារតុលាការនេះ បានរកឃើញថា លោកស្រីបាននិយាយបរិហារកេរ្តិ៍ស្នេហាបណ្តោះអាសន្ន ហ៊ុន សែន ។

តមកទំព័រទី០១

សកម្មភាពសហគមន៍ដោយរួមគ្នា...

ប្រជុំមូលប្រាក់ ដែលជាចំណូលចិត្តរបស់ខ្មែរទៀតផង ។ នេះ ជាកំរិតប្រសើរសម្រាប់កសាងសហគមន៍

ខ្មែរឡើងវិញ ដោយការយកចិត្តទុកដាក់ខ្លាំងខ្លាញ់ពីសុខភាពសហគមន៍ខ្លួន ។



តមកទំព័រទី០៦

គុះស៊ុលខ្មែរនៅហ្វីឡាឌីផាបើកនៅខែកញ្ញា...

បើកមែនអាយុជីវិតនៃកុងស៊ុលនេះក៏មានមិនយូរអង្វែងឡើងព្រោះកុងស៊ុលតែឈ្មោះទេ ប៉ុន្តែធាតុពិតគឺ ស្នាក់ការសម្រាប់បំរើផលប្រយោជន៍ពួកកុម្មុយនិស្តតែប៉ុណ្ណោះ ។
សូមជម្រាបថា កុងស៊ុលខ្មែរនៅលើទឹកដីសហរដ្ឋអាមេរិក ត្រូវបានគេរាយការណ៍ថា ទើបតែមានពីរកន្លែងតែប៉ុណ្ណោះ ដោយទី១ ស្ថិតនៅទីក្រុង L.A តែត្រូវបានបិទទ្វារវិញបន្ទាប់ពីបើកបំរើសេវាកម្មបាន មួយដង្ហើមចម្រើតប៉ុណ្ណោះ ព្រោះបញ្ហាក្រុមផ្តល់បច្ចុប្បន្នកុងស៊ុលខ្មែរដែលកំពុងបំរើសេវាកម្មនានាដល់ពលរដ្ឋខ្មែរនោះ គឺស្ថិតនៅទីក្រុងឡូរីល នៃរដ្ឋម៉ារីហ្សឺតដែលមានលោក អ៊ូ សុវណ្ណ ត្រូវទទួលបានតំណែងនេះយ៉ាងត្រជាក់ចិត្ត ។ រីឯនៅទីក្រុងឡូរីលបិទនៃរដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា ត្រូវបានរាយការណ៍មកថា នៅ

មានគម្រោងបើកកុងស៊ុលខ្មែរដែរ ប៉ុន្តែកាលបរិច្ឆេទគេនៅពុំទាន់បានដឹងឡើយ ។ "ខ្មែរប៊ុស្តិ៍" ស្នាក់មន៍ចំពោះវត្តមាននៃកុងស៊ុលខ្មែរថ្មីលើទឹកដីហ្វីឡាឌីផាដែលហ្គ្រី កុងស៊ុលខ្មែរដែលប្រយោជន៍ជាតិជាគោល ។ សង្ឃឹមយ៉ាងមុតមាំថា កុងស៊ុលថ្មីនេះពិតជាមានឆន្ទៈបំរើដល់សេចក្តីត្រូវការរបស់ប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរយ៉ាងពិតប្រាកដដោយមិនយករឿងនយោបាយមកឡូកឡើយ ។
ព័ត៌មានថ្មីចុងក្រោយទាក់ទងនឹងរឿងកុងស៊ុលខ្មែរនៅហ្វីឡាឌីផា "ខ្មែរប៊ុស្តិ៍" នឹងជម្រាបជូនមិត្តអ្នកអាននៅពេលក្រោយ ។ ក្នុងនេះផងដែរ "ខ្មែរប៊ុស្តិ៍" សូមស្នាក់មន៍ចំពោះមិត្តអ្នកអានដែលចង់ចូលរួមចំណែកក្នុងការបញ្ចេញមតិយោបល់ទាក់ទងនឹងប្រធានបទដូចបានជម្រាបខាងលើនេះ ។

មានជំនាញខាងទិញលក់ផ្ទះ ពាណិជ្ជកម្ម វិនិយោគ ហិរញ្ញវត្ថុ បុគ្គល លើសក្តេតមន៍លំដាប់ពេកអ្នកដែលប្រើវិនិយោគ

Vinh Ho, 215-391-9516
Email: vho.realestate@consultant.com

ANCHOR Real Estate Development
320 Oregon Ave, #3B, Philadelphia, PA 19148
Specialize - Buy_Sell_Invest_Finance_Rent ...
Beginner-investors are welcomed!



ហាងជួសជុលរថ្នាន អិន ខេ

NK AUTO

Free Estimate 5901 OXFORD AVENUE, PHILADELPHIA, PA 19149
TEL. 215-533-0163

ជួសជុលរថ្នាននៅនឹងសេវាកម្ម
បើមកធ្វើរថ្នានតាមរយៈពាណិជ្ជកម្មនេះ នឹងទទួលបានបញ្ចុះតម្លៃពិសេស

General Repair & Tire Services
Mention this AD you will receive discount:




Inspection \$35.00 **Oil Change \$20.00**

Contact Vannak or Vanney **215-533-0163**

NEW GOLDEN PALACE

SEAFOOD RESTAURANT
801-21 Washington Avenue.
Philadelphia, Pa 19147

Tel: 215-627-2822

Business Hours: Monday-Sunday. 10 a.m.-10 p.m.

សូមអញ្ជើញគ្រោងពិធីរបស់លោកអ្នកជាមួយនិងយើងខ្ញុំ

Plan your next event here!

- Wedding Reception
- Birthday Parties
- Business Meetings
- Private Parties
- Fundraisers
- We Accept Reservation for Holidays
- ពិធីមង្គលការ
- បុណ្យខួបកំណើត
- ប្រជុំការងារជំនួញ
- ពិធីជប់លៀងជាងកង
- បុណ្យរៃអង្គាសប្រាក់
- យើងទទួលឱ្យកាក់កន្លែងធ្វើពិធីនៅផ្ទៃលប់បុណ្យទានបាន



យើងបម្រើម្ហូប ឱម ស៊ុម រាល់ថ្ងៃ ពីព្រឹកដល់ល្ងាច
We Serve Dim Sum Daily All Day Long &

Also Try Our Vietnamese Phở

កុំភ្លេច ភ្នាក់ "ហ្វឺ" វៀតណាមរបស់យើង

From 10 a.m. - 10 p.m.



ពិធីជប់លៀងល្ងាចពិសេស ជាមួយក្រុមគ្រួសារ

ROYAL FAMILY DINNER PACKAGE

សំរាប់៦នាក់-ម្ហូប៧មុខ - \$78
DINNER FOR 6 - 7 Entrées \$78

1. Vietnamese Spring Roll
2. Sweet Sour Pork Chops
3. Seafood Bean Curd Soup
4. Lobster with Ginger & Scallion
5. Steam Fish
6. House Special Fried Rice
7. Seasonal Fruit



សំរាប់៨នាក់-ម្ហូប៨មុខ - \$98
DINNER 8 - 8 Entrées \$98

1. Palace Appetizer
2. Shrimp Hot & Sour Soup
3. Baby Clams with Black Bean Sauce
4. Sautéed seafood with Chinese Vegetables
5. Lobster with Ginger & Scallion
6. Steam Fish
7. House Special Lo Mein
8. Seasonal Fruit

សំរាប់១០នាក់-ម្ហូប៩មុខ - \$128
DINNER 10 - 9 Entrées \$128

1. Fried Shrimp Rolls
2. Salt Baked Shrimp
3. Seafood with Sweet Corn Soup
4. Seafood Bird's Nest
5. Crispy Fried Chicken
6. Double Lobsters with Ginger Scallion
7. Steam/Fried Fish Tilapia
8. House Special Fried Rice
9. Seasonal Fruit



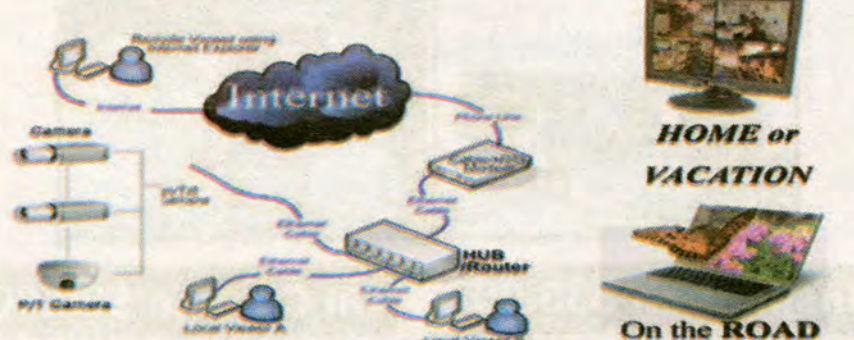
COMPUTER+LLC

SURVEILLANCE SYSTEM, COMPUTER RETAILER, REPAIR & SERVICES

មិនគ្រោះការងារធុនស្តីពីការងារ លក់ប្រើប្រាស់កុំព្យូទ័រ
និងលក់ប្រើប្រាស់ឥរិយាបថស្តីពីការងារធុនស្តីពីការងារ

REMOTE VIEWING

Remote Monitoring, Recording, Controlling through Internet from anywhere at anytime



Nationwide

Insurance & Financial Service

សេវាធានារ៉ាប់រង និងហិរញ្ញវត្ថុ

We offer Cheap Price for Every Client

យើងធ្វើជូនគ្រប់ភ្ញៀវដោយតម្លៃទាប

- Business Liability Insurance
- Home Insurance
- Health Insurance
- Auto Insurance
- Life Insurance

Discount 30% when you purchase Home & Auto Insurance

ចុះតម្លៃ ៣០% បន្ថែមបើលោកអ្នកទិញធានារ៉ាប់រងផ្ទះ និងរថយន្តរួមគ្នា

South Philadelphia office:
600 Washington Ave Suite #8 Philadelphia, PA 19147
Tel: (215) 463-1257 , Fax: (215) 463-2036

5709 N. 5th St., Phila, PA 19120 Open: Mon-Sat; 10am-6:00pm
Peter Hong Ching * Tel: (215) 276-7000 * Fax: (215) 276-7001
E-mail: peterchng_99@yahoo.com www.computerplusllc.com

ឌី ថែមមហុដា ដេលី The Cambodia Daily

Police Seek More Suspects in Pagoda Pornography Scandal

BY KHUON NARIM
THE CAMBODIA DAILY

Authorities in Phnom Penh are seeking additional suspects in the sex scandal at Wat Sras Chak pagoda, where a defrocked monk was charged with making video recordings of more than 100 naked women while they bathed in holy water, according to Pong Savrith, deputy commander of military police in the capital.



"Now that we have slowed down the spread of the images of one of the victims on mobile telephones, we are continuing to investigate this crime for more suspects," said Mr Savrith.

Mr Savrith said that although the ex-monk, Neth Kai, claimed he had no accomplices, police suspect that others may have been involved both in filming the victims and in distributing one of the videos to mobile telephones.

Phnom Penh Municipal Court on Tuesday charged Neth Kai, who is accused of secretly filming victims as minors, which could mean added prison time for former monk Neth Kai," said Judge Sinat. "We appeal to all victims to file complaints against him so that we have more details."

more than 100 nude women at the pagoda since 2008, with producing and disseminating pornography under anti-human trafficking statutes, according to deputy prosecutor Ek Chheng Huot, who said that Neth Kai was in provisional detention at Prey Sar prison.

"I think that authorities will go on to arrest another suspect, because I do not believe that just one person could have produced so many films," said Chan Soveth, chief monitor at human rights group Adhoc.

Judge Chaing Sinat said that some of the women Neth Kai allegedly filmed had been identified as minors, which could potentially add years to any sentence.

"We have identified some of the

ប៉ូលិសកំពុងស្វែងរកជនសង្ស័យបន្ថែមទៀត អតីតសង្ឃ នេត ខៃ ភ្នំខ្សែអាស្រ័យ

ហេតុ : យូន ណារីម

THE CAMBODIA DAILY

យោងតាមលោក ពង្ស សារិទ្ធ មេបញ្ជាការកងរាជវ័យហត្ថ ក្រុងបានឱ្យដឹងថា ក្រុមអាជ្ញាធរនៅក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញ កំពុងស្វែងរកជនសង្ស័យបន្ថែមទៀតនៅក្នុងរឿងអាស្រ័យកេរខ្មាំងនៅវត្តស្រះចក ជាទីដែលអតីតសង្ឃ ដែលត្រូវបានផ្សិត ត្រូវបានចោទប្រកាន់ពីបទថតរូបវីដេអូស្ត្រីអាស្រ័យជាង ១០០នាក់ ខណៈដែលពួកគេបានដាក់ទីកមន្ត ។

លោក ពង្ស សារិទ្ធ បានមានប្រសាសន៍ថា " ឥឡូវនេះយើងបានកាត់បន្ថយការសាយភាយរូបភាពជនរងគ្រោះតាមរយៈទូរស័ព្ទដៃ ហើយយើងកំពុងស្វែងរកជនសង្ស័យបន្ថែមទៀត " ។

លោក ពង្ស សារិទ្ធ បានមានប្រសាសន៍ថា បើទោះណាជាអតីតសង្ឃ នេត ខៃ អះអាងថា ខ្លួនគ្មានអ្នកសំគំនិតក៏ដោយ ក៏ប៉ូលិសសង្ស័យថា ប្រហែលជាមនុស្សផ្សេងទៀតជាប់ពាក់ព័ន្ធនៅក្នុងការថតជនរងគ្រោះ និងការផ្សព្វផ្សាយរូបភាពវីដេអូទៅទូរស័ព្ទដៃដែរ ។

យោងតាមលោក ឯក នេងហួត ព្រះរាជអាជ្ញារងតុលាការក្រុងដែលបានមានប្រសាសន៍ថា អតីតសង្ឃ នេត ខៃ ស្ថិតនៅក្នុងការប្តឹងបណ្តោះអាសន្ននៅក្នុងតុលាការនោះបានឱ្យដឹងថា

កាលពីថ្ងៃអង្គារ តុលាការក្រុងភ្នំពេញ បានចោទប្រកាន់អតីតសង្ឃ នេត ខៃ នេះ ដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់ពីបទថតរូបស្ត្រីអាស្រ័យជាង១០០នាក់ ដោយសម្ងាត់នៅក្នុងវត្តនេះចាប់តាំងពីឆ្នាំ២០០៨ មកពីបទផលិតនិងចែកចាយរូបអាសាសតាមច្បាប់ប្រឆាំងការជួញដូរមនុស្ស ។

លោក ចាន់ សុវេត ប្រធានផ្នែកឃ្លាំងមើលនៃអង្គការសិទ្ធិមនុស្សអាដហុក បានមានប្រសាសន៍ថា "ខ្ញុំគិតថា ក្រុមអាជ្ញាធរនិងបន្តស្វែងរកចាប់ជនសង្ស័យម្នាក់ទៀត ពីព្រោះខ្ញុំមិនជឿថា មនុស្សតែម្នាក់អាចផលិតរូបដ៏ច្រើនបែបនេះកើតទេ " ។

ចៅក្រម ចាំង ស៊ីណាត បានមានប្រសាសន៍ថា ស្ត្រីមួយចំនួនក្នុងចំណោមស្ត្រីទាំងនោះ ដែលតាមចោទថា ត្រូវបានអតីតសង្ឃ នេត ខៃ ថតរូបនោះ ត្រូវបានរកឃើញថា ជាអតីតជនដែលអាចបន្ថែមទោសជាប់ពន្ធនាគារជាច្រើនឆ្នាំ ។

ចៅក្រម ចាំង ស៊ីណាត ដែលមានប្រសាសន៍ថា "យើងបានរកឃើញថា ជនរងគ្រោះមួយចំនួននៅក្នុងចំណោមនៃជនរងគ្រោះទាំងនោះ ជាអតីតជនដែលអាចមានន័យថា បន្ថែមរយៈពេលជាប់ពន្ធនាគារដល់អតីតសង្ឃ នេត ខៃ ។ យើងបានអំពាវនាវ ឱ្យជនរងគ្រោះទាំងអស់ប្តឹងអតីតសង្ឃអង្គនេះ ដើម្បីឱ្យយើងមានព័ត៌មានកាន់តែច្រើន " ។

អ្នកនយោបាយប្តូរអ្នកលេងល្បែងនយោបាយ



ហេតុ : រស់ យ៉ិន

...ពាក្យពីរមាត់នេះ

ខ្ញុំយល់ថាមានន័យខុសគ្នា!

បើជាអ្នកនយោបាយពិត

ប្រាកដនោះ គឺជាអ្នកដឹកនាំ

ជាតិឱ្យបានសុខសន្តិភាព-ប្រជាជនមានជីវភាពរស់នៅសុខស្រួលប្រកបដោយសុវត្ថិភាពគ្រប់យ៉ាង ។ នេះគឺជាអ្នកនយោបាយដែលមានមនសិកាជាតិ និងមានឆន្ទៈហ៊ានបូរស្មារតី បូររស់ ដើម្បីជាតិរួចផុតខ្ញុំកញ្ជះបរទេស ។ អ្នកដឹកនាំមានគំនិតវិទ្យាសាស្ត្រ ដែលភាសាបារាំងហៅថា (Esprit Scientifique) គឺជាមនុស្សស្រឡាញ់សច្ចៈភាព (Amour de Vérité) ស្រឡាញ់ការពិត និងបោះបង់ចោលនូវអ្វីដែលជាការកាន់ត្រូវ ហើយបំបាត់អ្វីជាមាយា ។ មនុស្សមានគំនិតវិទ្យាសាស្ត្រ ដែលមិនស្របតាមអ្វីកើតឡើងតែសំបកក្រៅ ហើយស្វែងរកការពិតដោយប្រាថ្នាស្ថិតល្អប្រកបដោយសេរីកម្ម ។ ចេះសួរគេដើម្បីយល់យល់ដើម្បីចេះ-ចេះដើម្បីដឹង ។

តែជ្រកនៅជាមួយនឹងអ្នកលេងល្បែងនយោបាយ គឺស្រី-ស្រា-ល្បែង ។

អ្នកលេងល្បែងនយោបាយខ្មែរ ច្រើនតែលេងសន្លឹកបៀវ ដែលបរទេសជិតខាងឱ្យលេង ។ ម្លោះហើយពួកគាត់ចាញ់ល្បែងនយោបាយលក់អស់-ទឹកដី-ព្រៃព្រឹក្សា ។

បង្កូរទាំងឈាមខ្មែរ ចាក់កោដិ រហូតដល់ធ្លាក់ខ្លួន ជាប់ក្នុងអន្តរាគមន៍សហព័ន្ធតំណូចិន ត្រួតត្រាដោយយួនកុម្មុយនិស្ត ហូ ជីមិញ ដេកក្នុងផ្នូរខ្មោចទៅហើយក្តីក៏មហិច្ឆិតារបស់វា នៅតែបញ្ជាក់ទៅវាឱ្យត្រួតត្រាក្បាលខ្មែរ និងឡាវទាល់តែចាត់ ។ ព្រោះថា មេដឹកនាំសុទ្ធតែអ្នកលេងល្បែងនយោបាយយ៉ាងណាមិញប្រទេសជិតខាងខ្មែរទាំងខាងលិច និងខាងកើតគេមិនរស់នឹងជាតិសាសន៍ខ្មែរទេ គេមិនដែលប្រកាសយកខ្មែរជាសត្រូវឡើយ ។

ប៉ុន្តែគេតែងទាក់យកមេ-មេខ្មែរគំរក់ធ្វើជាមិត្ត ហើយបង្ហាត់ឱ្យលេងល្បែងនយោបាយសម្លាប់ខ្មែរគ្នាឯង ។

ប្រទេសជាមិត្តមកពីទិសខាងកើត ពូកែនាំខ្មែរលេង ល្បែងនយោបាយមែន!

រហូតទល់មកដល់ពេលនេះពាក្យថា បដិវត្តន៍វិជ្ជាជាតិមួយ-អ្នកជាតិមួយនេះពីរ-សាមគ្គីនេះបី-រត់ចូលព្រៃនេះបួន-វីយួននេះប្រាំ ហាក់ដូចជាបានកាត់បន្ថយឬថាបានបាត់បង់អត្ថន័យទាំងស្រុង ពីអារម្មណ៍ជាតិខ្មែរស្រេចទៅហើយ ។

នៅដល់តែពាក្យដែលពួកអាណានិគមស្រមោលធ្វើប្រជាភិក្ខុដូចជា : សេរីភាពប្រជាធិបតេយ្យ សេរីពហុបក្ស និងយុត្តិធម៌សង្គម អភិវឌ្ឍន៍ជាដើម ។ល។ ពាក្យទាំងនេះកំពុងបន្តនាំទៅរកវិវាទក្នុងរង អ្នកលេង

អ្នកដឹកនាំល្អហ៊ានទទួលស្គាល់ហេតុការណ៍ដែលកើតឡើង រួចហើយយកហេតុការណ៍នោះ ជាប្រភពសម្រាប់ធ្វើបទពិសោធន៍ ថ្មីរងថ្លែងមើលពុំឱ្យគ្រប់យ៉ាង ។ បើសិនជាយើងពិចារណាតាមដែលបានដកស្រង់គំនិតវិទ្យាសាស្ត្រខាងលើនេះ ហើយបើគិតតាំងពីឆ្នាំ ១៤៤២ ដែលខ្មែរយើងធ្វើចំណាក់ចំណោលក្រុងអង្គរមកយើងឃើញថា ដូចជាមិនទាន់មានអ្នកនយោបាយពិតប្រាកដទេ ប៉ុន្តែសំបូរអ្នកលេងល្បែងនយោបាយ ។ ពាក្យចាស់លោកបានពោលថា មហាថតុតបី ដែលច្រើន

ល្បែងនយោបាយខ្មែរ ហើយបន្តតាមចាក់ល្បែងនេះទាល់តែវិនាសអស់លក់ទាំងកូនចៅចាក់ល្បែងនយោបាយបំផុតពូជតែម្រង ។

អីចឹងទេ!!! ឃើញថា អ្នកនយោបាយដែលមានគំនិតវិទ្យាសាស្ត្រ និយម-ជាតិមិយម-ប្រជាធិបតេយ្យ និយម ហាក់បីដូចជាមិនជឿនលឿន ដូចអ្នកលេងល្បែងនយោបាយទេ នៅក្នុងប្រទេសសព្វថ្ងៃនេះ ។

សូមពិចារណាលើទ្រឹស្តី ខុងជឺ ដែលនិយាយថា:

១-ដើម្បីធ្វើឱ្យប្រទេសក្នុងសកលលោក មានសណ្តាប់ធ្នាប់ល្អ ជាដំបូងត្រូវធ្វើឱ្យប្រទេសជាតិរបស់យើងមានសណ្តាប់ធ្នាប់ល្អជាមុនសិន (To put the world in order we must first put the nation ordre)

២-ដើម្បីធ្វើឱ្យប្រទេសជាតិយើងមានសណ្តាប់ធ្នាប់ល្អ ជាដំបូងយើងត្រូវធ្វើឱ្យគ្រួសារយើង មានសណ្តាប់ធ្នាប់ល្អជាមុនសិន (To put the nation in order we must put the family in order)

៣-ដើម្បីឱ្យគ្រួសារមានសណ្តាប់ធ្នាប់ល្អ ជាដំបូងយើងត្រូវតែបណ្តុះជីវិតរបស់យើងឱ្យបានល្អជាមុនសិន (To put the family in order we must cultivate our personal life)

៤-ហើយដើម្បីបណ្តុះអប់រំធ្វើជីវិតយើងឱ្យបាន ល្អជាដំបូងយើងត្រូវតែរៀបចំ ធ្វើឱ្យចិត្តថ្លើមរបស់ យើងបានត្រឹមត្រូវជាមុនសិន (And to cultivate our personal life we must first set our hearts right) ។

សូមអំពាវនាវដល់បងប្អូនមួយជាតិ អស់លោក-លោកស្រី-កី-បណ្ឌិត-ព្រឹទ្ធាចារ្យ ណាដែលបានស្គាល់អ្នកនិពន្ធរឿងធនញ្ជាជ័យ-អាឡេវ-អាចាក់ស្តុក-អាត់ជិលដេន-អាខ្វាក់អាខ្វិន សូមមេត្តាចែកចាយចំណេះដឹងផង ។

(តមកពីទំព័រទី ០៣) រឿងព្រះគ្រូ និង សាខន

សហព័ន្ធខ្មែរកម្ពុជាក្រោមកំពុងតែធ្វើកិច្ចការទូតនៅលើឆាកអន្តរជាតិក្នុងប្រទេសបទ "ការសម្រេចជោគវាសនាខ្លួន ដោយខ្លួនឯង" ដើម្បីរដោះស្រាយសិទ្ធិសេរីភាពឱ្យដល់បងប្អូនខ្មែរកម្ពុជាក្រោម ឆ្ពោះទៅរកការនាំយកមកនូវសិទ្ធិស្វ័យយោជដោយឯករាជ្យភាព ក្រោមមាតិកាសិទ្ធិសេរីភាពក្នុងគោលការណ៍ច្បាប់អន្តរជាតិនៅថ្ងៃអនាគត ។ កាលពីថ្ងៃទី៤ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១០កន្លងទៅនេះ គឺជាខួបឆ្នាំទី៦ នៃការបាត់បង់ទឹកដីកម្ពុជាក្រោមក្នុងស៊ុនដោយ ដោយអាណានិគមនិយមបារាំងបានលួចកាត់ប្រគល់ឱ្យទៅយួននៅថ្ងៃ ទី៤ ខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៤៩ ។ ហើយចាប់ពីអំឡុងកាលនោះមកបងប្អូនខ្មែរកម្ពុជាក្រោមត្រូវទទួលរងនូវការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញ ដោយគ្មានសេចក្តីសុខក្នុងផ្លូវចិត្ត ផ្លូវកាយឡើយ ក្រោមការជិះជាន់សង្កត់សង្កិនគ្រប់សព្វយ៉ាងពីសំណាក់អាជ្ញាធរយួន ។

ប៉ុន្តែទោះបីយ៉ាងណាក៏ដោយក៏ការតស៊ូជីវិតទាំងទឹកភ្នែកស្រក់ជាប្រចាំ បងប្អូនខ្មែរកម្ពុជាក្រោមនៅតែបន្តការខិតខំជំនះរាល់ឧបសគ្គ យួនធ្វើមកលើពួកគេចំពោះរាល់ការបាញ់សម្លាប់ទ្រាំរស់រវើកនៅក្នុងគុកដើម្បីជាផ្លូវបូរយកអត្តសញ្ញាណជាតិខ្លួន រក្សាឱ្យបានគង់វង្សរហូតមកដល់សព្វថ្ងៃដែលជាការបង្ហាញឱ្យឃើញពីវិរភាព និងចក្ខុវិស័យស្នេហាជាតិមាតុភូមិ ដោយបងប្អូនខ្មែរកម្ពុជាក្រោមកំពុងអំពាវនាវស្រែកដង្ហោយហៅរកដោយសុំឱ្យពួកគាត់មានសេរីភាពសិទ្ធិនិយាយស្តីប្រកបដោយកិត្តិយសស្មោះត្រង់នៃការគោរពសិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិនោះ ។

អាចកំបាំង និងសិល្បៈនៃជីវិត SECRET AND ART OF LIVING



(តមកពីលេខមុន)
រៀបរយដោយ
លោក ម៉ៅ ច័ន្ទសំណុំ

• អ្នកខ្លះយំ ពេលដែលតួអង្គ
ធ្លាក់ដល់សភាពមហន្តរាយ
ណាមួយ ហើយគេសើចហូរទឹកភ្នែកពេលជួបនឹង
រឿងកំប្លែងម្តងៗ ។ រូបភាពប្រៀបធៀបនេះប្រហាក់
ប្រហែលទៅនឹងការរៀបរាប់អំពីដី និងវត្ថុធ្វើអំពីដី
ខាងលើស្រាប់ ។ ដំបូងឡើយពន្លឺចេញពីអំពូលឃើញ
ពុំឃើញមានរូបភាពអ្វីឡើយ វាជាវត្ថុធាតុដើមដំបូង
ដែលមានភាពពេញលេញ Formless, Absolute ។
លុះពន្លឺឆ្លងកាត់ហ្នឹង ដែលប្រកបដោយរូបភាពអាត់
ទុកពីមុនមក ពន្លឺនេះក៏បញ្ចាំងជាប្រភេទទៅលើ
ក្រណាត់សំពត់ស ។ ដូច្នេះ ពន្លឺដំបូងគ្មានអ្វីទាំងអស់
បន្ទាប់មកដោយឆ្លងកាត់ហ្នឹងវាក្លាយទៅជារូបរាង
ពាន់ ម៉ឺន សែន និងមានពណ៌ផង material form ។
ពន្លឺជាមូលដ្ឋានដំបូងចំបាច់មិនអាចខ្វះបាន Base
and fundamental principle, and primary
cause ពីព្រោះបើគ្មានវានោះ ក៏គ្មានរូបភាពដែរ
ប៉ុន្តែអ្នកទស្សនា គេពុំបានចាប់ភ្នែកនឹកនាដល់ពន្លឺឡើយ
ដោយអារម្មណ៍របស់គេត្រូវស្រូបទៅក្នុងរូបភាពទាំង
ស្រុង ។ ម្យ៉ាងទៀតពន្លឺនេះថ្មីត្បិតតែយើងឃើញថា
ទេពគ្មានអ្វីសោះ ប៉ុន្តែវាបង្កប់រូបភាពរាប់លានក្នុងខ្លួន
វានេះជាចរិតប្រកបដោយសក្តានុពល Potentiality

or possibility ។ ត្រង់នេះហើយខ្ញុំរក្សាលទ្ធិពលនិង
ជឿពាក្យថា "ទទេ ប៉ុន្តែមានអ្វីទាំងអស់" (Empty
but everything or empty is full - mystical
language) ។

ពន្លឺនេះក៏មានចរិត អនន្ត Eternity វាវត្តមាន
ក្នុងធម្មជាតិជាតិ និង ពុំមានទីចាប់ផ្តើម និងទីបញ្ចប់
ពុំមានកើត ពុំមានស្លាប់ ។ ជួនវាលេចឱ្យមនុស្សយើង
ឃើញ ។ ជួនយើងពុំឃើញវាទេ មនុស្សមានឧបករណ៍
បញ្ចេញវាមកប្រើបានគ្រប់ពេល ដូចជាអំពូលភ្លើង
ជាដើម ។

ការលើកលំអិតចរិតលក្ខណៈរបស់ ទឹក ដី ពន្លឺ
ខាងលើជាឧទាហរណ៍មកនេះ បុព្វបុរសមានបំណង
ឆ្លុះបញ្ចាំងសច្ចៈធម៌មួយមួយក្នុងធម្មជាតិរបស់កុង-
ស្យានិស មនុស្សយើងនេះឯង ។ កុងស្យានិសរបស់
មនុស្សនេះ ជាផ្នែកមួយនៃធម្មជាតិ វាក៏មានចរិត
លក្ខណៈដូច ទឹក ដី ពន្លឺ ដែរ មានន័យថា វាមានចរិត
ជាគ្រួសារ ដូចខ្ញុំអត្តាធិប្បាយលំអិតកន្លងមកស្រាប់ ។

(1) ចរិតដាច់ខាត និង "ដែលមានទំនាក់ទំនង"

Absolute and Relative :

លោកអ្នកចិសោធន៍ក្នុងស្នែង រូបភាព លំហូរ
គំនិត ប្រតិកម្ម ការរំជួលចិត្ត មេម៉ី ឱនាការ អាត្មា
(Ego) ។ល។ ទាំងអស់នេះ សុទ្ធជារូបដាក់ស្នែង
ដែលយើងជាមនុស្ស ជាម្ចាស់ខ្លួនអាចដឹងតាមវិញ្ញាណ
ទាំង៥បាន ។ វាទាំងអស់នេះមានចរិតប្រែប្រួលជាតិ

មិនចិតថេរ Transitory ចរិត "ដែលមានទំនាក់ទំនង"
Relative ។ សូមពិនិត្យមើលចុះពីរយៈពេលមួយ
ទៅរយៈពេលមួយទៀត គំនិតមនុស្សប្រែប្រួល
ប៉ុន្មានយ៉ាង ម្តងគិតឃើញដូច្នោះ ម្តងដូច្នោះ ប្រតិកម្ម
រាប់រយ រាប់ពាន់ ម៉ឺនយ៉ាងរាប់មិនអស់ ។ រូបភាព
កើតឡើងហើយ ជាទារក កុមារ មនុស្សពេញវ័យ
មនុស្សចាស់ស្លាប់ទៅវិញ ។

របស់មានរូបខាងលើ ដែលឃើញមើលឃើញ
ដោយភ្នែក ដឹងតាមអារម្មណ៍ មានការបស់វា យ៉ាង
ពិតប្រាកដ ពុំប្រកែកបានឡើយ ។ ដៃគូរបស់វាគឺ
កុងស្យានិសបរិសុទ្ធនេះឯង ។ កុងស្យានិសបរិសុទ្ធនេះ
គេអាចឱ្យឈ្មោះម្យ៉ាងទៀត គឺជីវិត ។ កុងស្យានិស
បរិសុទ្ធ វាមានពិត វាជាបុព្វហេតុដំបូង ជាមូលដ្ឋាន
គ្រឹះនៃការកើតឡើង ជារូបកាយ, គំនិត, ប្រតិកម្ម,
ជាទំនោរមេម៉ី ។ ក៏ដូចឧទាហរណ៍អំពី ទឹកដី និង
ពន្លឺ បើមនុស្សយើងអស់ជីវិតភ្លាម តួអង្គមនុស្ស
ប្រៀបដូចជាអង្កត់ឈើ គ្មានដង្ហើម សាច់ឈាមហើម
ស្គល់ គ្មានទេគំនិត អារម្មណ៍ ប្រតិកម្មអ្វីឡើយ ។
កុងស្យានិសបរិសុទ្ធ មានចរិតដាច់ខាត Absolute ។
យើងគ្រប់គ្នាមើល កុងស្យានិសបរិសុទ្ធនេះ ប្រៀប
ដូចជា កាំបិត ពុំអាចកាត់ខ្លួនវាបាន ឬប្រៀបដូចជា
ភ្នែកពុំអាចមើលខ្លួនវាបាន ។

តើខ្ញុំជានរណា? Who am I?

នេះជាសំណួរមួយមានលក្ខណៈមូលដ្ឋានបំផុត
ដែលមនុស្សជាតិរាប់ជំនាន់លើកឡើងក្នុងវិស័យ
សាសនា ក៏ដូចជាទស្សនវិជ្ជាបូរាណ និងសម័យ ។
សំណួរនេះអាចបែកជាលំអិត : តើខ្ញុំជារូបកាយនេះ
ឬទេ? តើខ្ញុំជាចិត្តនេះ ឬជាអ្នកកំពុងតែគិតនេះ ឬ

ជាអ្នកកំពុងតែខឹងនេះ ឬអ្នកកំពុងតែធ្វើការងារនេះ?
តើខ្ញុំជានរណា? តើធម្មជាតិរបស់ខ្ញុំជាអ្វី? What
is my true nature?

បើលោកអ្នករកឃើញចម្លើយនៃសំណួរនេះ (រក
ឃើញពុំមែនត្រឹមតែតាមរយៈខ្លួនក្បាលត្រិះរិះ
ប៉ុណ្ណោះទេ គឺមើលឃើញតាមរយៈការពិសោធន៍ដាក់
ស្នែងក្នុងខ្លួន By intuition) លោកអ្នកបោះជំហាន
យ៉ាងវែងឆ្ពោះទៅកាន់តំបន់កុងស្យានិសបរិសុទ្ធ ទៅ
កាន់ទីរួចរំដោះពីទុក្ខសោកទាំងពួងក្នុងលោក
ដែលយើងកំពុងរស់នៅនេះ ។ ដើម្បីយល់សំណួរនេះ
បាន សូមតាមដានពិនិត្យរូបភាពប្រៀបធៀបដូច
ខាងក្រោម :

តើខ្ញុំជារូបភាពនេះឬ? តាំងពីកើតមក ខ្ញុំតែង
គិតថាជារូបកាយនេះហើយ ។ បើពិនិត្យមើលរូប
កាយនេះ វាផ្លាស់ប្តូរជាតិ ។ ដំបូងទារក កូនក្មេង
ពេញជំទង់ បុរស ហើយឥឡូវនេះមនុស្សចាស់អាយុ
៦៣ឆ្នាំទៅហើយ ខ្ញុំជឿថាវានឹងស្លាប់ដូចមនុស្ស
នានាផ្ទៃមួយពុំខាន ។ ម្យ៉ាងទៀតរូបកាយនេះ គឺ
បានមកពីចំណីអាហារខ្ញុំបរិភោគ ។ បើខ្លាចហូប
មួយរយៈ ច្បាស់ជាវាវាយនេះពុំនៅថេរទេ ។
ដូច្នេះរូបកាយនេះជាសំបកខាងក្រៅតែប៉ុណ្ណោះ ។
ដូចខ្ញុំបានជំរាបខាងលើស្រាប់ រូបកាយយើងមាន
ចរិត "ដែលមានទំនាក់ទំនង" Relative វាពុំអាច
ឈរនៅម្នាក់វាបានឡើយ ។

ឥឡូវនេះ យើងចូលទៅក្នុងបន្តិច ពិនិត្យពិភពនៃ

New World Travel II
Specialized in Selling Flight Tickets
For National and International

ជំនាញខាងលក់សំបុត្រយន្តហោះសំរាប់ក្នុងប្រទេស និងអន្តរជាតិ
យើងតំណាងឱ្យក្រុមហ៊ុន ចិន កូរ៉េ កាថេ ។ល។ ធ្វើលិខិត Re-Entry
Permit ប្រញាប់ជូនបានទិញសំបុត្រជិះនាវាសមុទ្រ សណ្ឋាគារ ឬ
ជួលទ្វារសំបុត្រយន្តហោះទៅច្រើនប្រទេសក្នុងតម្លៃទាបបំផុត ។

Represented Several of Company such as China, Korea, Cathay etc.,
Offer Rush Re-Entry Permit
Reserve Cruise, Hotels and Car Rentals
Best Price Air Ticket for Many Destinations

600 Washington Ave Suite #8
Philadelphia, Pa 19147
Tel: (215) 463-1257
Fax: (215) 463-2036

ANGKOR AUTO SERVICE, INC.
"មានជួសជុលរថយន្ត" អង្គរ

4835 N. 16th Street. Tel : (215) 455-7810
Philadelphia, Pa 19141 Ricky : (215) 485-1425

Specializing in Body Kit and Custom Paint

ជំនាញខាងជួសជុលរថយន្ត
និងធានាថាជាការក្លែងប្រែប្រួលឱ្យបាន

មានបទពិសោធន៍២០ ឆ្នាំ
ជាជាងរថយន្តមានសញ្ជាតិ
វាយតម្លៃការងារដោយឥតយកថ្លៃ
ហើយយើងជួយសន្យាប្រាក់តម្លៃ
បន្ថយរបស់អ្នកស្តី បានផង
យើងផ្តល់សេវាគ្រប់យ៉ាង :

- State inspection
- Insurance Claims
- Auto Glass Repairs
- Auto Frame Repairs
- Custom Painting
- Auto A/C

មើលថែទាំ ៩ ព្រឹក
ដល់ម៉ោង៥ ល្ងាច ពិធី
ចំនួន ដល់ ថ្ងៃ សៅរ៍
ចុះតម្លៃថ្មី 10 % បើម្ចាស់ប្តូរពណ៌ថ្មីកម្មនេះ



ពិធីបាលកុលសម្ព័ន្ធមករដ្ឋាភិបាលសម័យ

ប្រែសម្រួលដោយ : ពិន សំខុន (តពីលេខមុន)

•២៤ តុលា : បង្កើតមណ្ឌលទទួលជន ភៀសខ្លួន "សាកែវ" មានខ្មែរភៀសខ្លួន១១នាក់ ។

•២៥ វិច្ឆិកា : អគ្គលេខាធិការអង្គការសហ ប្រជាជាតិអំពៅនាំឱ្យសហគមន៍អន្តរជាតិផ្តល់ជំនួយ មនុស្សធម៌ទៅដល់កម្ពុជា ។

•២៦ វិច្ឆិកា : សន្និសីទអន្តរជាតិ នៅព្រូយ៉ែក សិក្សាពីជំនួយបន្ទាន់ដែលនឹងផ្តល់ជូនប្រជាពលរដ្ឋ ខ្មែរ ។

•២៧ វិច្ឆិកា : អង្គការសហប្រជាជាតិផ្តោល ទោសដល់អន្តរាគមន៍វៀតណាម ហើយទាមទារឱ្យ ដកទ័ពចេញពីកម្ពុជា ដោយសម្លេងឆ្នោត ១៩ យល់ ព្រម-២១ប្រឆាំងនឹង២៥អនុប្បវាទ -ក្រុមខ្មែរ ក្រហមកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យនោះក្សារអសនៈ អង្គការសហប្រជាជាតិរបស់ខ្លួន- អគ្គលេខាធិការ សហប្រជាជាតិ បានទទួលការអញ្ជើញឱ្យផ្តើម បេសកកម្មអន្តរជាតិទៅជួយដល់កម្ពុជា ។

•២៨ វិច្ឆិកា : បើកជំរុំ "ខាវអ៊ីផន" មាន ជនភៀសខ្លួន១៤ម៉ឺននាក់ ។

•២៩ វិច្ឆិកា : ការជួបពិភាក្សាសម្តេច សីហនុ និងជីស្វាដេស្តាំង ប្រធានាធិបតីបារាំង ។ សីហនុ បដិសេធតួនាទីជាប្រធានរាជសិរីរ្យ FNLPK ស្នើ ដោយលោក សឹង សាន ។

•៣០ ធ្នូ : ខៀវ សំផន ជានាយករដ្ឋមន្ត្រីជំរុំការ របស់រដ្ឋាភិបាលខ្មែរ ។

•៣១ ធ្នូ : មានជនភៀសខ្លួនខ្មែរ៦១ម៉ឺន នាក់រស់នៅក្នុងជំរុំចំនួន១៣នៅរាយក្សែៗព្រំដែន ខ្មែរ-ថៃ ។

ឆ្នាំ ១៩៨០

•មករា : សហរដ្ឋអាមេរិកផ្តើមជួយជាសម្ងាត់ ដើម្បីពង្រឹងក្រុមខ្មែរក្រហម ប៉ុល ពត ឡើងវិញ- ពីឆ្នាំ១៩៨០ ប្រាក់ចំនួន៨៥លានដុល្លារបានហូរតាម រយៈអង្គការមនុស្សធម៌មួយឈ្មោះ "KEG" នៅ បាងកក ។

•៥ មករា : ប្រជុំរដ្ឋមន្ត្រីការបរទេសនៃប្រទេស ឥណ្ឌូចិនទាំងបីនៅភ្នំពេញ

•៧ កម្រា : បុណ្យខួបទី១ នៃការរលំរបប ប៉ុល ពត ។ នៅពេលនោះពលរដ្ឋខ្មែរទទួលបានទ័ពវៀត ណាម ជាអ្នកជួយដោះដី ហើយក៏ជាអ្នកកម្ចីចូល លុកលុយលើកម្ពុជាផងដែរ ។ បេសកកម្មជំនួយដល់ ប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរ បានកើនឡើងមិនត្រឹមតែនៅក្នុង ប្រទេសទេ គឺនៅជំរុំទទួលបានផងដែរ-គេមាន ធ្វើការកាត់សម្ពាធនូវការពង្រឹងយកជំនួយទាំងនោះ ដោយមេម៉ៅថៃដោយមេម៉ៅសង្គ្រាមខ្មែរ នៅជាយ

ដែន និងដោយមនុស្សសំខាន់ៗនៅក្នុងរដ្ឋបាល ភ្នំពេញ ដែលធ្វើឱ្យពួកគេមានសម្បត្តិស្តុកស្តម្ភយ៉ាង ឆាប់រហ័ស-អង្គការអន្តរជាតិមានការព្រួយបារម្ភ ពីស្រែកឃ្លានរបស់ខ្មែរជាថ្មីម្តងទៀត ហើយយន្ត ហោះជាស្ថាន បានបញ្ជូនគ្រាប់ពូជបន្លែមលើម្លូបដល់ កម្ពុជា ។

•១០ កុម្ភៈ : បើកមហាវិទ្យាល័យពេទ្យឡើង វិញ ដោយជំនួយវេជ្ជបណ្ឌិត មី សាមីឌី និងវេជ្ជ បណ្ឌិតពីរូបខ្មែរដែលនៅសល់ពីសម្លាប់ ។

•១៥ កុម្ភៈ : "កូនព្យុហយាត្រា"របស់ក្រុមបញ្ជីន្ត និងសិល្បៈករពិភពលោកនៅអារព្វ ប្រាជិត ដើម្បី គាំទ្រការរស់ឡើងវិញនៃកម្ពុជា ។

•២៥ កុម្ភៈ : ស្ថានទូត ស.វ.អា នៅបាងកក បានក្លាយទៅជាចំណុចដ៏សំខាន់សម្រាប់រំលំរបប កម្ពុជាប្រជាមានិត និងការកាន់កាប់កម្ពុជា ដោយ វៀតណាមបុគ្គលិកទូតដែលពីមុនមានតែ៤៨នាក់ នាឆ្នាំ១៩៧៥ ឆ្នាំនេះ មានដល់១២៣នាក់ ។

•៥ មីនា : កិច្ចចរចារវាង សីហនុ និង ខៀវ សំផន - សីហនុ ស្នើឱ្យមានចលនារាជសិរីរ្យតែមួយ ប្រឆាំងនឹងវៀតណាម-ខ្មែរក្រហមបានបដិសេធ សំណើដោយប្រការមួយគឺបន្ទាប់ពីវៀតណាមដក ទ័ពត្រូវឱ្យមានការទម្លាក់អាវុធទាំងអស់គ្នា ។

•២០ មីនា : លុយរៀលខ្មែរ ចាប់ដំណើរការ បានឡើងវិញ ។

•២២ មិថុនា : វៀតណាមបានវាយលុកតំបន់ កាន់កាប់ដោយខ្មែរក្រហម ហើយធ្លាយរហូតដល់ ដែនដីថៃ-សកម្មភាពនេះបានធ្វើឱ្យសហគមន៍ អាស៊ានខកចិត្ត ហើយបំផ្លាញការប្រឹងប្រែងរបស់ កិច្ចការទូតរបស់ក្រសួងការបរទេសវៀតណាម លោក ង្វៀង តូថាត់ អស់ រលីង-លោក ង្វៀង សង្ឃ្រឹមថានឹងមានប្រទេសខ្លះដូចជាឥណ្ឌូចិន ស៊ី អាច និងគាំទ្រវៀតណាមបាន ។

•៧ កក្កដា : ឥណ្ឌូប្រកាសទទួលស្គាល់រដ្ឋបាល កម្ពុជាប្រជាមានិត ។

•២២ តុលា : សហគមន៍អាស៊ានស្នើឱ្យមាន ការដកទ័ពវៀតណាមចេញពីកម្ពុជាទៅ អ.ស.ប ដែលបានទទួលយកដោយសម្លេង ៩៧ មិនទទួល ២៣ និងអនុប្បវាទ ២២ ។

•៣១ ធ្នូ : បេសកកម្មសង្រ្គោះបន្ទាន់របស់ សហគមន៍អន្តរជាតិត្រូវបញ្ចប់-លើកលែងតែ VN HCR-UNIGEF និង PAM -ក្រុមការងារប្រកបមា ក្រុមការងារ CICR ក៏ដកខ្លួនដែរ តែបានត្រឡប់មកវិញយ៉ាង ឆាប់រហ័ស-មានអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលចំនួន ១១ កំពុងធ្វើការនៅកម្ពុជា ។ (តទៅលេខក្រោយ)



ពុទ្ធប្បវត្តិអមដោយរូបភាព

A Pictorial Biography of Saky amuni Buddha

❖ រូបភាព និងរឿងដើមជាភាសាថៃ ដោយ គុណបាយុតា

❖ បកប្រែជាភាសាអង់គ្លេស ដោយ ហ្សិត .អេ.សី

❖ ផាត់ពណ៌ដោយ យ៉ាន់ ហ្វាន់

❖ បកប្រែជាភាសាខ្មែរដោយភិក្ខុ តង់ អាំ



❖ Original Illustration and Naration in Thai by Gunapayuta.

❖ Translation into English by A Lu.

❖ Coloring by Yann Fang Lee

❖ Translation into Khmer by Bhikkhu Kong Am.

៨០- "ស្លាប់? ឆន្ទៈ! នេះជាសេចក្តីស្លាប់? ចុះតើខ្ញុំ ជាបុត្ររបស់ព្រះមហាក្សត្រ និងស្លាប់ដូចអ្នកនោះដែរ ឬទេ? ព្រះបិតាយើងក្តី យសោធរាជាទីស្រឡាញ់របស់ យើងក្តី និងមនុស្សទាំងឡាយដែលយើងស្គាល់ក្តី ថ្ងៃ ណាមួយពួកគេនឹងដល់នូវសេចក្តីស្លាប់ដូចបុរសដែលនៅ ដេកលើគំនរអុសនោះមែន ដែរទេ?"

80- "Dead? Chadaka! This is death? Shall I, the son of the King, also die like that man? My father, Yasodhara and allthe prople I know, will they also someday be like that man on the pile of wood?"



Anybody who is alive will someday die. There is no way to avoid it. No one can live forever. Men cannot stop the coming ot death."

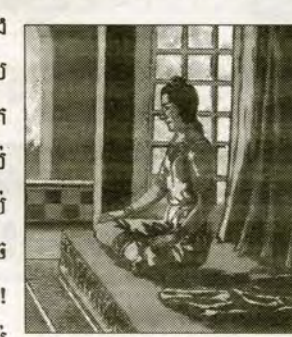
"ជនណាក៏ដោយដែលមានជីវិតរស់នៅ គេនឹងត្រូវ ស្លាប់នៅថ្ងៃណាមួយមិនខាន ។ គ្មានផ្លូវណាមួយ ដើម្បី តេចឱ្យផុតពីមរណភាពនេះបានឡើយ គ្មានបុគ្គលណា ម្នាក់អាចរស់នៅជាជីវិតអមតៈបានទេ ហើយក៏គ្មានជន ណាអាចឃាត់យ៉ាងសេចក្តីស្លាប់នេះមិនឱ្យកើតមាន បានឡើយ ។

The princereained silently and said no more, he felt the fearfulness of death imprisoning everybody, without being a way to escape death.

ព្រះពោធិសត្វទ្រង់នៅស្ងៀមគ្មានព្រះបន្ទូលអ្វីទៀត ឡើយ ព្រះអង្គទ្រង់មានព្រះទ័យរន្ធត់ព្យាប័ព្វរក្សីយខ្លាច ពន់ពេកចំពោះមរណភាពនេះ ដែលតែងតែគ្របសង្កត់រួម រិតជីវិតមនុស្សសត្វគ្រប់រូប ដោយគ្មានផ្លូវណាមួយ ដើម្បី តេចចេញឱ្យផុតពីមរណភាពនេះបាន ។

81- Prince Siddhartha quietly returned to the palace, went to his room, sat down alone, and thought deeply about what he had seen. Finally he

៨១- ព្រះសិទ្ធត្ថ ព្រះអង្គទ្រង់យាងត្រឡប់មក កាន់ព្រះរាជវាំងវិញយ៉ាងស្ងៀមស្ងាត់ ព្រះអង្គយាង ទៅកាន់ក្រឡាព្រះបន្ទំ ទ្រង់តង់តែមួយព្រះអង្គឯង ហើយទ្រង់ព្រះតិរិចចារណារវែងឆ្ងាយអមពីរឿងដែល ទ្រង់បានជួប ។ ទីបំផុតព្រះអង្គទ្រង់មានព្រះបន្ទូលតែ មួយព្រះអង្គឯងថា "ត្រូវឱ្យក៏យខ្លាចស្លាប់ស្លែងណាស់ ព្រោះមនុស្សគ្រប់រូបក្នុងលោកសន្តិវាសនេះ ត្រូវស្លាប់ នៅពេលណាមួយមិនខាន ហើយគ្មានជនណាម្នាក់អាច តទល់ហាមឃាត់សេចក្តីស្លាប់នេះបានឡើយ ។ ហ្ន៎! ត្រូវតែមានមាតិណាមួយដើម្បីតេចផុតពីសេចក្តីស្លាប់ នេះ ។ អាត្មាអញត្រូវតែខំព្យាយាមប្រឹងប្រែងស្វែងរក ធ្វើយ៉ាងណាក៏ឱ្យព្រះបិតា ព្រះនាងយសោធរា ខ្លួនអាត្មា អញ និងសព្វសត្វនិករទាំងអស់ស្ថិតនៅក្រោមអំណាច ត្រួតត្រានៃការចាស់ ឈឺ ស្លាប់ទៅទៀត ។ អាត្មាអញ ត្រូវតែខំព្យាយាមឱ្យអស់សមត្ថភាពដើម្បីស្វែងរក មាតិណានេះលុះត្រាតែបាន!" ។



said to him- self: "It is too frightful that everybody in the world must die someday and that no one can pro- vent this. Ah! There must

be some way to aviad it. I sholl do all I can to discover the way by which father, Yasodhara, myself and all other people will no longer be controlled by the power of old age, sickness and death. I must do my best to find the way!"

(Continued Issue After)

(តទៅលេខក្រោយ)

ផ្ទះបីកន្លែងដែលទើបជួសជុលហើយថ្មីស្រឡាង

- នៅទីប្រជុំជន
- តម្លៃថោកពិសេសដោយលក់ប្រញាប់
- អាចចូលនៅបានភ្លាម

1- 2137 N, MARTSTON STREET
2- 2062 S, CECIL STREET
3- 1716 S, RINGGOLD STREET

សូមទូរស័ព្ទរក (215) 481 0789 ដើម្បីមើលផ្ទះ

Leema's 168 Market

5010 Old York Rd, Philadelphia, PA 19141-2707
Contact Phone: (215) 455-1003

ផ្សារខ្មែរ លីម៉ា 168

ស្ត្រីខ្មែរដំបូងបង្អស់ដែលបានធ្វើដំណើរពីប្រទេសឯករាជ្យមកក្នុងពេញតាមផ្លូវគោត



(តពីលេខមុន)

ដោយ : ពិន នារីពិធី

... ថ្ងៃទី៣១ ខែសីហា ឆ្នាំ ២០០៦ : ជាមោទនៈភាពក្រៃ

លែងដែលយើងបានឆ្លងកាត់ចំងាយផ្លូវរាប់ពាន់គីឡូម៉ែត្រយ៉ាងវែង ពីទីក្រុងហ្វីន រួចបានដើរមកដល់ Tyumen ដែលស្ថិតតាមតំបន់ខ្ពង់រាបនៃជួរភ្នំអូរ៉ាល់ នៃសាយប៊ឺរី (Syberia) ដូចសព្វដងពួកយើងបានចំណាយពេលដើរដើរមើលទីក្រុងដែលលាតសន្ធឹងលើផ្ទៃដីធំល្វីងល្វើយ ។ ប្រទេសរុស្ស៊ីសំបូរទៅដោយធនធានវិទ្យុជាតិក្រោមដីដូចជា ឧស្ម័ន ប្រេងឥន្ធនៈ និងហ្គាស ដែលនាំចេញច្រើនជាងគេ ទៅតំបន់ផ្សេងៗក្នុងទ្វីបអឺរ៉ុប ប៉ុន្តែយើងបានប្រទះឃើញស្ថានីយ៍ប្រេង និង ហ្គាស នៅតាមផ្លូវជាតិធំៗតែប៉ុណ្ណោះ សំណាងល្អមានស្ថានីយ៍ប្រេងដែលមានចំងាយជាងដប់គីឡូម៉ែត្រពីទីក្រុង Tyumen ។ នៅតាមផ្លូវចូលនៃទីក្រុង ពួក

យើងត្រូវបានត្រួតពិនិត្យដោយប៉ូលិសអស់រយៈពេល ១៥នាទីមុនពេលចេញដំណើរបន្តទៀត ប៉ូលិសរុស្ស៊ីនិយាយភាសាអង់គ្លេសបន្តិចបន្តួច និងពិបាកក្នុងការទំនាក់ទំនងគ្នា ។ ពួកគេបានពិនិត្យលើលិខិតស្នាម និង ក្រាសណ្តាតារ ដែលស្នាក់នៅកន្លងមក ព្រមទាំងសួរថា តើអ្នកធ្វើដំណើរទៅណា? និងត្រូវពិនិត្យមើលទៅលើសុពលភាពនៃ Visa យ៉ាងយកចិត្តទុកដាក់ ក្រោយមកពួកយើងបានចាកចេញពីទីនោះដោយសុវត្ថិភាពមិនមានការបង់ប្រាក់អ្វីទាំងអស់ ។ យើងបានរកមើលសណ្តាតារតាមរយៈអ៊ិនធើណែត ដែលមានតំលៃថោកសមរម្យស្របតាមថវិការ ប៉ុន្តែមិនបានដូចបំណង ព្រោះតំលៃបន្តបំប្លែងស្មើតែថ្លៃៗ ។

ថ្ងៃទី០១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៦ : ព្រឹកនេះយើងមានបំណងទៅទស្សនាព្រះវិហារ Trinity ប៉ុន្តែត្រូវខកខានដោយទីនោះ កំពុងជួសជុល ។ នៅជុំវិញខ្លួនយើងមានអាគារចំរុះពណ៌ រីឯអាកាសធាតុវិញប្រែប្រួលពី

ត្រជាក់ទៅក្តៅយ៉ាងឆាប់រហ័ស ។

ថ្ងៃទី០២ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៦ : យើងបានចាកចេញពី Tyumen ក្នុងចំងាយ២៥២គីឡូម៉ែត្រ យើងបានមកដល់ Ishim នៅថែរសៀលថែដន្យយើងបានរកឃើញកន្លែងស្នាក់នៅដែលមានបន្ទប់ទំនេរ ព្រោះយើងមិនមានគំរោងត្រីវីធ្វើអ្វីនៅទីនោះនោះទេឡើយ ក្រៅពីដើរកំសាន្តនៅក្នុងទីក្រុង ។

ថ្ងៃទី០៣ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៦ : យើងបានមកដល់ទីក្រុង Omsk ក្នុងចំងាយ៣២៥គីឡូម៉ែត្រ ពី Ishim ដែលនៅទិសនិរតីនៃសាយប៊ឺរី Siberia និងស្ថិតនៅភាគខាងកើតនៃជួរភ្នំអូរ៉ាល់ Ural ហើយក៏ជាទីក្រុងធំដំបូងបំផុតរបស់ប្រទេសរុស្ស៊ី និងមានចំងាយពីទីក្រុងម៉ូស្គូ Moscow ២.៧០០គីឡូម៉ែត្រ ។ មួយខែបានកន្លងផុតទៅបន្ទាប់ពីចាកចេញពីប្រទេសឯករាជ្យ នាថ្ងៃទី១ ខែសីហាមក ពួកយើងបានជំនះនូវឧបសគ្គជាច្រើនលើកក្នុងដំណើរឆ្លងកាត់ប្រទេសនីមួយៗ ហើយក៏ជា



អូរ៉ាល់ Aurelie និងស៊ីលីយ៉ា Sylvia

បទពិសោធន៍មួយយ៉ាងល្អ ។ ទីក្រុងនេះមានផ្លូវតម្រាគមន៍ស្អាតៗនិងចរាចរណ៍តិចតួចដែលបង្កភាពងាយស្រួលក្នុងការបើកបរជាការកែរកំសាន្តពួកយើងក៏បានដើរមើលហាងលក់របស់បរទេសប្រើប្រាស់ និងបានទិញទំនិញខ្លះៗ ។

ថ្ងៃទី០៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៦ : ថ្ងៃនេះក្នុងដំណើរឆ្ពោះទៅ Kuybychev ដោយមមាញឹកត្រូវសមពួកយើងក៏បានទៅកាន់ការិយាល័យ ប្រៃសណីយដើម្បីទូរស័ព្ទទៅភ្នាក់ងារទេសចរណ៍នៅទីក្រុង ពារនា ដោយត្រូវចំណាយអស់២២យូរ៉ូ ស្របពេលនោះពួកយើងក៏បានទទួលលិខិតអញ្ជើញ ដើម្បីចុះបញ្ជី Visa ។ ពួកយើងនឹងបន្តដំណើរ៣២៥ គីឡូម៉ែត្រទៀតដើម្បីទៅដល់ Kuybychev ដោយបើកបរអស់រយៈពេល ១៧ម៉ោង ។ នៅតាមបណ្តាទីក្រុងទាំងឡាយ កន្លែងដែលងាយស្រួលក្នុងការប្រើប្រាស់អ៊ិនធើណែតក្នុងតំលៃថោក គួរតែនៅក្នុងការិយាល័យប្រៃសណីយ ។

(តទៅលេខក្រោយ)



From :Philadelphia

សូស្ត្រីឆ្នាំថ្មី

ហាងខ្មែរជួសជុលរថយន្ត

បើចង់ឱ្យរថយន្តលោកអ្នករត់បានល្អ សូមអញ្ជើញ

Rathe's Auto Service

State and Emission Inspection General Repairs and Maintenance

MON-SAT. 8:30AM -5:30PM
SUN. EMERGENCY ONLY

5105 N. 2ND ST. PHILA, PA 19120

TEL: (215) 329-2418
CELL: (215) 431-6376
FAX: (215) 329-2419

ជាងមានបទពិសោធន៍ជាយូរឆ្នាំ -ជួសជុលរថយន្តគ្រប់ប្រភេទ
-មានដូររថយន្ត ដូរប្រាក់ ដូរកង់ និងករណីជាច្រើនទៀត ។
-មានត្រួតពិនិត្យគ្រឿងម៉ាស៊ីន DIAGNOSTICS ដោយឥតគិតថ្លៃ -មានចុះថ្លៃពិសេស ចាប់ពីខែកុម្ភៈ ២០០ដ
ទៅ : -ដូររថយន្តកំរិត ៥ ក្រាត \$22. - INSPECTIONS រថយន្តឆ្នាំ 96 up \$49.99+ តាក់-មានជូនប័ណ្ណពិសេស សំរាប់ដូររថយន្ត ចុះថ្លៃ ពាក់កណ្តាល នៅពេលយកមកជួសជុលអស់តម្លៃ \$150.
-តម្លៃជួសជុលទូទៅ សមរម្យ ដោយទាបជាងហាងជួសជុលផ្សេងៗទៀត
- ប្តេជ្ញាចិត្តធ្វើជូនដោយហ្មត់ចត់ គុណភាពខ្ពស់ មិនឱ្យខុសបំណងលោកអ្នកឡើយ ។
ពិសេស ជួយទៅពិនិត្យដល់កន្លែងនូវរថយន្តណាដែលខូច STARTER ឬផ្សេងអាកុយអស់ភ្លើងដោយឥតគិតថ្លៃ ។ សូមអគុណ !

Yes you can!

... get free or low-cost health insurance for your children.

- Did you lose your health insurance when you lost your job?
- Do your children have no health insurance?
- Do you wonder how you'll afford your kids' next doctor visit?

AmeriChoice

A UnitedHealth Group Company

(215) 360-9841
Leap Thach

Your children deserve to be healthy.
AmeriChoice can help.



Think of life insurance from New York Life as a gift of financial protection. With cash value that increases every year,* even in times like these, your whole life policy can help fund a college education, pay off debts, or let you plan for the unexpected.† And what's more, it's backed by the highest possible ratings for financial strength.‡ Give your family the most selfless gift of all, a secure financial future.



Concerned about your family's future? Talk to your New York Life agent today.

Pom Srey
Agent

New York Life Insurance Company
100 Witmer Road Suite 100
Horsham, PA 19044
(215) 441-6280
psrey@ft.newyorklife.com

THE COMPANY YOU KEEP®
www.newyorklife.com

*As premiums are paid. †The cash value in a life insurance policy is accessed through policy loans, which accrue interest at the current rate, and cash withdrawals. Loans and withdrawals will decrease the death benefit and cash value. ‡Standard & Poor's (AAA), A. M. Best (A++), Moody's (Aaa) and Fitch (AAA) for financial strength. Source: Individual Third Party Ratings Reports (as of 6/16/09). © 2009 New York Life Insurance Company, 51 Madison Avenue, New York, NY 10010

100121 AGY-1250 00398624 CV 6/11



គ្លីនិកស្ថានខ្មែរ
Sav Mor PHARMAC

Sam EA R.Ph.
2232 S. 7th St. (7th & Wolf) Philadelphia, Pa 19148
Tel: 215.467.1220 Fax: 215.467.1447



បំរើលោកអ្នកដោយមិត្តភាព និងទាន់ចិត្ត

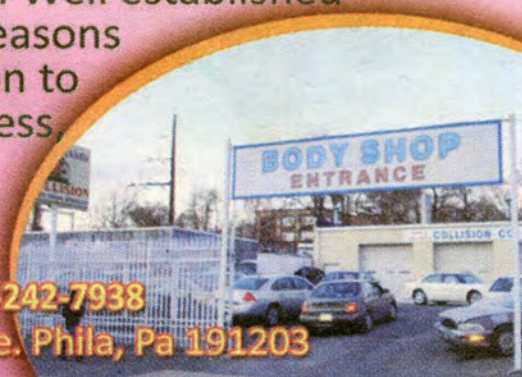
▶ Sav Mor គឺជាឱសថស្ថានបំរើការចែកចាយថ្នាំ ហើយអាចពន្យល់ពីរបៀបប្រើប្រាស់ថ្នាំតាមវេជ្ជបញ្ជា ជាភាសាខ្មែរបាន យើងទទួលយកនូវ MEDICARE MEDICAID និង INSURANCES ជាច្រើនទៀត ផង យើងមានលក់កាត់សំរាប់ទូរស័ព្ទទៅស្រុកខ្មែរ និងអន្តរជាតិ

- *Accept most insurance plans including Medicare & Medicaid
- *Easy Prescription transfer
- *Inside. Prepaid phone card. Call Cambodia.

FOR SALE BY OWNER

HASS'S AUTO ជួសជុលតូឡានដែលបុកគ្នាម្ចាស់ ហាងចូលនិវត្តន៍-ហាងមានដំណើរការ១៧ឆ្នាំមកហើយ -ពាណិជ្ជកម្មមានលំនឹងល្អគ្រប់រដូវលោកអ្នកអាចទិញតែ ពាណិជ្ជកម្មក៏បាន-ទិញដីជាមួយនិងផ្ទះក៏បាន-ទិញទាំងពីរ រួមគ្នាក៏បាន បើចង់ដឹងច្បាស់សូមទូរស័ព្ទរកឈ្មោះ "នីក"

Owner is retiring. 17 years in business at this location. Well established business, all seasons are busy. Option to buy only business, real estate, or both.



Contact Nick: 267-242-7938
615 W. Fisher Ave. Phila, Pa 191203

Danny's Café
Foods & Hoagies

1. Beef Stew Serve with Bread.....ទំប៊ុំងខរតា
2. Curry Chicken Serve with Bread.....ទំប៊ុំងកាំសាច់មាន់
3. Curry Beef Saramann Serve with Bread.....ទំប៊ុំងសាច់គោ ខកាំសាវមាន់
4. Meatball Soup Serve with Breadស៊ុបប្រហិតជាមួយទំប៊ុំង
5. Mi Siamមីស្បែក

1730 Snyder Ave, Philadelphia, PA 19145 / Mon - Fri, 7am - 7pm / Saturday, 9am - 8pm / Sunday: CLOSED
Tel: 215.467.4082 Fax: 215.467.4642 / Thank You, Please come again!

FRANK'S TIRES

2654 S. FAIRHILL ST.
(215) 334-2261
OPEN 7 DAYS A WEEK
8 A.M. - 7 P.M.

NEW & USED TIRES
ESTABLISHED SINCE 1984

Totally Traditional!
Totally Cambodieliicious!

ទាបំពងទឹក ត្រីអំពិលទំ



KAVEI CAMBODIAN RESTAURANT

Authentic Khmer • Thai • Lao • Vietnamese Phở

320 W OREGON AVENUE
(OREGON MARKET, SOUTH PHILLY)

215.952.6688

OPEN 7 DAYS A WEEK
9am-10pm